

DECT 723
DECT 721

Bruksanvisning Brugsanvisning



Ladda telefonlur(ar) i 24 timmar
före användning.
Håndsættet skal oplades i 24 timer
før brugen.

PHILIPS

Kort betjeningsvejledning / forstå menusystemet

Tryk på **Venstre softkey (VSK)**  for at gå til hovedmenuen i stand by. Brug **navigationstasterne**  for at gå op eller ned i menuen eller for at bladre i listerne. Tryk **VSK**  for at vælge en menu eller indstilling og bekræfte en indstilling.

For at hente **Telefonbog** skal du i stand by trykke på **Højre softkey (HSK)**  og derefter **VSK**  for at **SE** detaljerne.

Ved kort at trykke på én af softkeys bekræftes den funktion, der står oven over disse taster.

For at hente **Ring igen-listen** skal du i stand by trykke **navigationstasten op**  og for at hente **Opkaldslog** skal du trykke **navigationstasten ned** .

Besvar/afslut et opkald



Start et opkald

Indtast telefonnummeret og  eller  & og vælg nummeret

Læs opkaldslog

Tryk på  , rul med   for at vælge **Opkaldslog** eller **SMS** og bladr med  

Genopkald

Tryk på   og bladr med   og derefter 

Ring op fra telefonbogen

Tryk på **HSK**  og bladr med   og derefter 

Tilføj nyt navn i telefonbogen

Indtast nummeret og tryk på **VSK**  for at vælge **GEM**, indtast navnet og tryk på  **OK**

Regulér lydstyrken i telefonrøret under en samtale

Rul op   for at forhøje lydstyrken, rul med   for at formindske den

Regulér lydstyrken for håndsettets højttaler

Under et håndfrit opkald, op   for at forhøje, ned   for at formindske

Sæt mikrofon til tavs
Afbrød tavs

Under en samtale skal du trykke på **VSK**  **MUTE**, og igen på **VSK**  for at vælge **UNMUTE**

Indstil dato og klokkeslæt

Tryk på **VSK**  for at gå til menulisten, rul med   til **Personalisere**, tryk på  for at vælge **Ur og alarm**, tryk på  for at vælge **Dato og tid**. Indtast det aktuelle klokkeslæt (HH:MM), derefter den aktuelle dato (DD/MM) og tryk på  **VÆLG**.

Indstil håndsettets ringetone

Tryk på **VSK**  for at gå til menulisten, rul med   til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG**, rul med   til **Håndsettøner** og tryk på  **VÆLG**. Rul med   til **HS ringemelodi** og tryk på  **VÆLG**. Bladr med   i listen for at høre ringemelodierne og vælg med  den valgte ringemelodi.

Aktivér/deaktivér telefonsvareren (gælder kun for DECT 727, se side 49-50)

Tryk  på basen: Telefonsvarer **Til** og **Fra**.

Farvedisplay

Toptekst : viser symboler og den aktuelle menufunktion.

Softkey linje : viser kontekstuelle menuer.

Venstre softkey

- Kort tryk i stand by for at gå til hovedmenuen.
- Kort tryk for at vælge den kontekstuelle menu.

Besvar & R-tast

- Trykkes for at etablere en forbindelse og for at besvare et opkald.
- For at indsætte et **R** for at få adgang til netoperatør-tjenester, når du er online.

Tastaturlås og indsæt *

- Kort tryk for at indtaste en *****
- Langt tryk: Tastaturlås i hvilefunktion slås til/fra.

Højttaler*

- Kort tryk for at etablere en forbindelse eller aktivere håndsettets højttaler.

Øresnegl

Mikrofon

Navigationstaster

  Rul for at bladre i menuer & optioner.

  Rul op for at hente

Ring igen-listen i stand by.

  Rul ned for at hente

Opkaldslog/SMS-beskeder i stand by.

Højre softkey

- Kort tryk for at hente **Telefonbogen** i stand by.
- Kort tryk for at forlade den kontekstuelle menu.

Læg på-tast

- Kort tryk for at lægge på eller for at afbryde (vender tilbage til stand by).
- Langt tryk for at slå håndsettet fra.

Skiftetast & indføje

- Kort tryk for at indføje **#**.
- Trykkes for at skifte mellem små og store bogstaver under redigeringen.
- Langt tryk for at indføje en pause (P), når et telefonnummer indtastes.

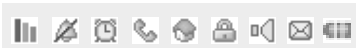
Overfør opkald/samtaleanlæg

- Kort tryk for at starte et internt opkald.
- Kort tryk: Overfør opkaldet under en intern samtale eller skift mellem eksternt og intern samtale.
- Kort tryk for at besvare et internt opkald.

***Obs:** Håndfri aktivering kan pludselig forhøje lydstyrken i øresneglen betydeligt. Pas på at håndsettet ikke kommer for tæt på øret.

Symboler på håndsættets display

På displayet får du oplysninger om betjeningen af din telefon. I alt 9 symboler kan vises på displayets toptekst:



Inden telefonen tages i brug, skal batterierne evt. først oplades i nogle minutter, før symbolerne vises på displayet.



Håndsættet er registreret og i rækkevidden af basestationen. **Når dette symbol blinker**, så betyder det, at håndsættet ikke er registreret hos basestationen eller er uden for dens rækkevidde.



Opringningstypen er deaktiveret.



Alarmen er aktiveret.



Et eksternt opkald foregår. Når dette symbol **blinker**, vises et indkommende opkald, eller der indikeres, at linjen er optaget af et andet håndsæt.



Et internt opkald foregår. Når dette symbol **blinker**, vises et indkommende, internt opkald.



Tastaturet er låst.



Håndsættets højttaler er aktiveret.



Ny(e) besked(er) (SMS, opkaldslog eller voice mail).

Når batteriet oplades, bevæger batterisymbolets streger sig fra tom til fuldt opladet.



Håndsæt-batteriernes status vises:

Fuld  , 2/3  , 1/3  opladet og batteri tomt .

Symboler på basestationens display

(gælder kun for DECT 727)

Displayet på basestationen DECT 727 viser informationer om telefonsvareren og dens indstillinger.

Tid (HH : MM)



Dato (DD / MM)

Antal beskeder



Fjernbetjeningskoden er aktiveret.



Ny(e) ulæst(e) besked(er) på telefonsvareren.



Gammel/Gamle besked(er) på telefonsvareren, allerede læst.



Telefonsvareren er slået TIL.



Viser, hvilken slags udgående besked der er indstillet.

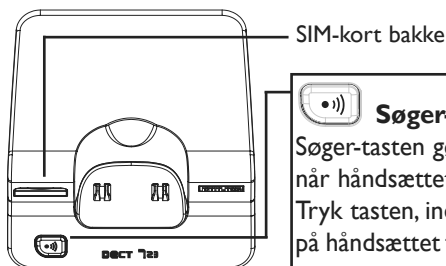


Angiver antallet opringninger før telefonsvareren begynder at afspille den udgående besked.



Basestationens højttaler slået TIL/FRA

DECT 723 basestationer



Søger-tast (søgning af håndsæt)

Søger-tasten gør det muligt at finde et manglende håndsæt, når håndsættet er i rækkevidde og dets batterier er opladet. Tryk tasten, indtil håndsættene begynder at ringe. Tryk på  tast på håndsættet for at afslutte Paging-funktionen.

DECT 727 basestationer



Lydstyrke-tasterne

For at indstille basislydstyrken

Baggrundslýset aktiveres automatisk, når der findes en ny besked på telefonsvareren eller når telefonsvarerens hukommelse er fuld. Symboler se side 3.



Søger-tast

Trykkes for at ringe til alle



TIL-/FRA-tast

Trykkes for at slå telefonsvareren TIL/FRA

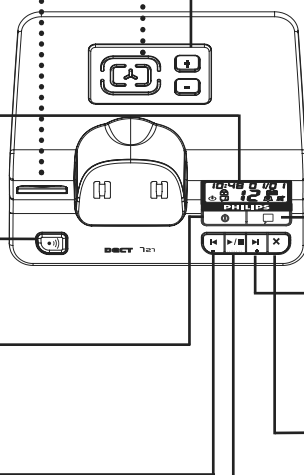


Spring tilbage / Genafspil

Når den trykkes inden for 1 sekund mens beskeden afspilles: Springer tilbage til forrige besked.
Når den trykkes efter 1 sekund mens beskeden afspilles: Genafspiller den aktuelle besked.

Højttaler

SIM-kort bakke



Aflytnings-/stop-tast

Kort tryk for at aflytte nye beskeder.
Kort tryk for at standse telefonsvareren under aflytningen.
Langt tryk for at gå til telefonsvarerens indstillingsfunktion.



Optag memoer & udgående beskeder

Kort tryk for at optage et memo.
Langt tryk for at optage den udgående besked 1 eller 2 (se side 52).



Spring fremad /

Næste besked

Trykkes kort for under aflytning at komme videre til den næste besked



Slette-tast

Kort tryk for at slette den aktuelle besked, mens den aflyttes.
Langt tryk i stand by for at slette alle beskeder (hvis alle beskeder allerede har været aflyttet).

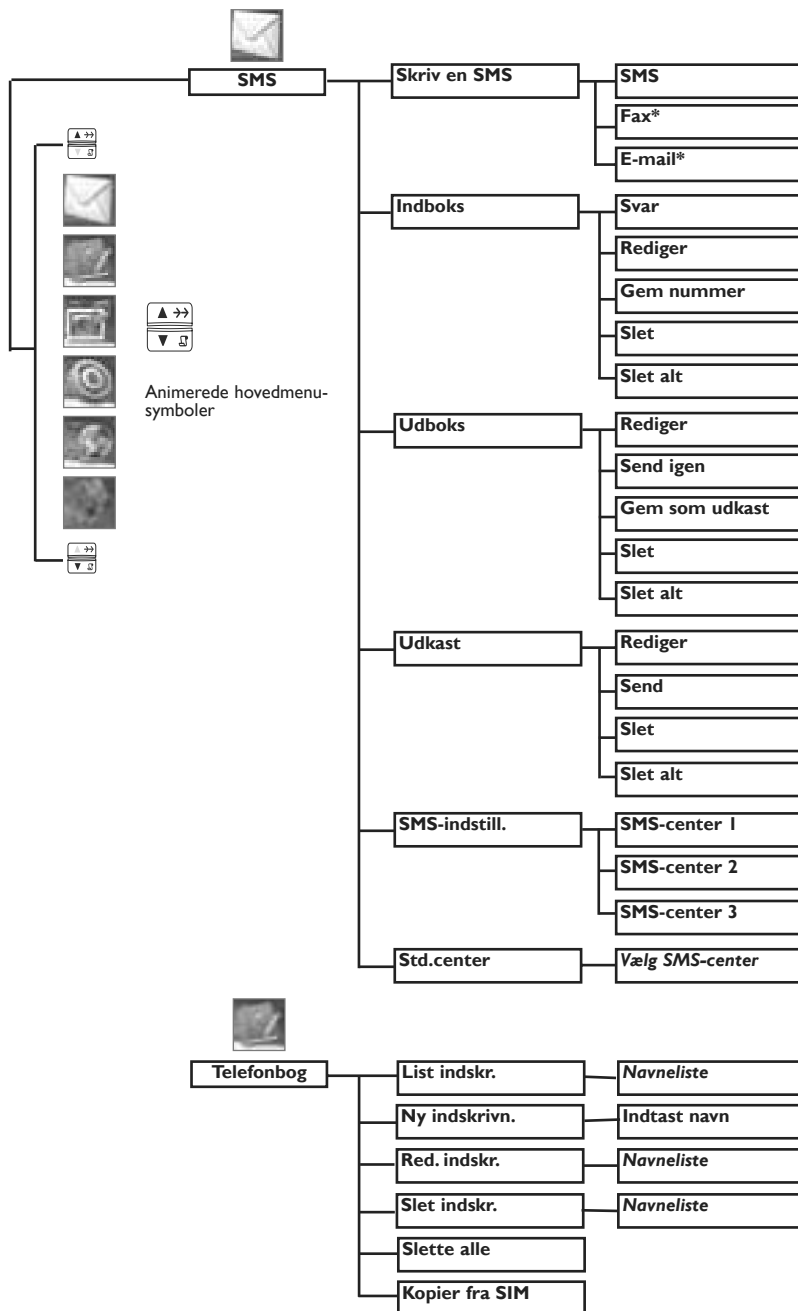
Kort betjeningsvejledning	I
DECT 723 / DECT 727 håndsæt	2
Symboler på håndsættets display	3
Symboler på DECT 727 basestationer	3
DECT 723 / DECT 727 basestationer	4
Indholdsfortegnelse	5-6
Menustruktur	7-9
Kontekstuelle softkey-funktioner	9
Konformitet, miljø og sikkerhed	10
Konformitetserklæring	
GAP-normens krav	11
Installering af DECT 723/727	
Udpakning af din DECT 723/727	12
Installering af basestationen	13
Isætning og udskiftning af batterier	13
Batterikapacitet og rækkevidde	13
Landeindstillinger	14
Slå håndsættet FRA og TIL & Aktiver/deaktiver tastaturlås	14
Introduktion	
Displayet i hvilefunktion	15
Menustrukturen og betjening	15
Grundfunktioner	16
Funktioner der er til rådighed under en samtale	17
Indtastning af tekst	18
SMS	
Skrive og sende en ny SMS	19
Se SMS	20
Indboks	21
Udboks	22
Udkast-mappe	24
SMS-indstillinger	25
Telefonbog	
Gruppemelodi	26
Ny indskrivning	26
Se	27
Kopier fra SIM	30

Opkaldslog	
Se	31
Gemme et nummer fra opkaldsloggen til telefonbogen	31
Slet alle	32
Ring igen-liste	
Se	33
Gemme et nummer fra Ring igen til telefonbogen	33
Slet alle	34
Samtaleanlæg	
Internt opkald	35
Overfør samtalen	35
Telefonkonference	36
Personalisere	
Ur og alarm	37
Indstille dato og tid	37
Indstille alarmen	37
Sprog	38
Baggrund	38
Kontrast	39
Håndsættoner	39
Haåndsætnavn	41
Autosvar	41
Room monitor	42
Avancerede indstillinger	
Ringefunktion	43
Flashtid	43
Talesprog (gælder kun for DECT 727)	44
Sikkerhed	44
Registrering	45
Fraregistrering	45
Nulstil	45
Netværk service (Netoperatørtjenester)	46
Spil	47
Telefonsvarer DECT 727	
Taster	48
Display	49
Gemt beskeder	49
Slette beskeder på telefonsvareren	50
Telefonsvarer-indstillinger	50
Udgående beskeder	52
Optag et memo	53
Fjernbetjen telefonsvarer	54
Standardindstillinger	54
Spørgsmål og svar	55-56
Selvhjælp ved fejlfinding	57-58
Stikordsfortegnelse	59

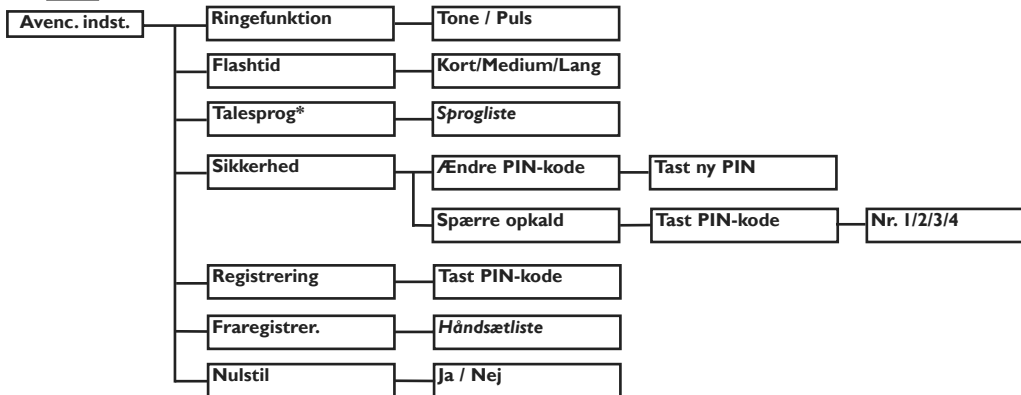
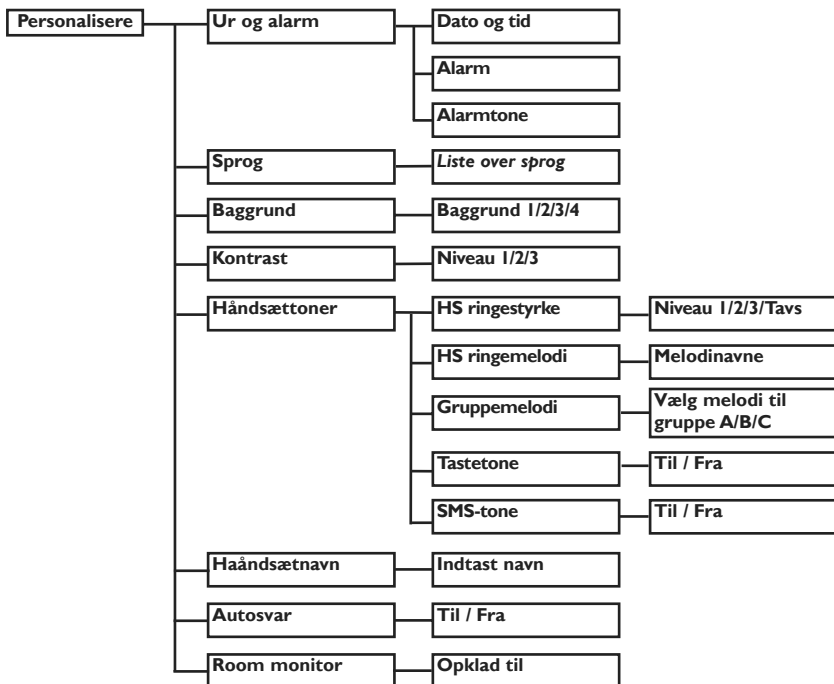
Menu strukture

Tryk på **Venstre softkey (VSK)**  for at hente **MENU** i stand by. Brug **Navigationstasterne**

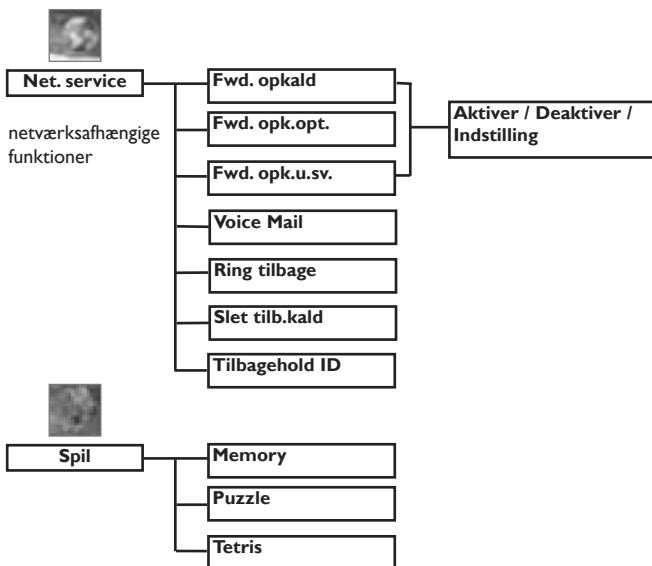
  for at gå op og ned i menulisten.



*Landeafhængig funktion



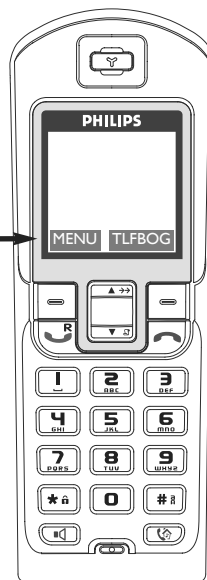
*Landeafhængig funktion



Kontekstuelle softkey-funktioner

Afhængig af konteksten kan de følgende softkey-funktioner vises over Venstre og Højre softkey :

Softkey	Funktion
MENU	Henter en menu-funktion.
VÆLG	Vælger det aktuelle valg.
OK	Bekræfter den aktuelle indstilling / indskrivning eller funktion.
TILB.	Går tilbage til forrige skærm.
TLFBOG	Henter telefonboglisten.
MUTE	Sætter håndsættets mikrofon til tavs.
UNMUTE	Aktiverer håndsættets mikrofon igen.
STILLE	Slår ringemelodien for indkommende opkald fra.
NULST.	Sletter det aktuelle tegn og bevæger cursoren til venstre.
GEM	Gemmer til telefonbogen.
STOP	Stopper en alarm.
SE	Viser detaljerne for en indskrivning.
ALLE	Ringer til alle håndsæt via intercom.
KONF.	Starter en telefonkonference.



Konformitet, miljø og sikkerhed

Sikkerhedsinformation

Denne telefon er ikke egnet til nødopkald ved strømsvigt. Anvend i nødstilfælde en anden telefontype, f.eks. en mobiltelefon.

Konformitet

Undertegnede PHILIPS erklærer herved, at følgende udstyr DECT 723xx, DECT 727xx overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. Denne telefon kan kun tilsluttes til det analoge telefonnetværk i de lande, der er nævnt på forpakningen.

Strømforsyning

Dette produkt er beregnet til 220-240 volt strømforsyning med enfaset vekselstrøm, dog undtaget it-installationer i henhold til standard EN 60-950. I tilfælde af strømsvigt kan forbindelsen afbrydes.

OBS!

Den elektriske strømforsyning klassificeres som farlig i henhold til EN 60-950. Apparatet kan kun afbrydes fra strømforsyningen ved at trække netstikket ud. Anvend derfor en let tilgængelig stikkontakt.

Telefontilslutning

Spændingen i telefonnettet klassificeres som TNV-3 (Telecommunications Network Voltages i henhold til definitionen i standard EN 60-950).

Sikkerhed

Hold håndsættet væk fra væsker. Hverken håndsættet eller basestationen må skilles ad.

Du kan komme i berøring med høj strømspænding. Opladerkontakterne samt batteriet må ikke komme i berøring med ledende genstande. Benyt aldrig nogen anden batteri-type end den leverede: eksplosionsfare.

Håndfri aktivering kan pludselig forhøje lydstyrken i øresneglen betydeligt. Pas på at håndsættet ikke kommer for tæt på øret.

Miljø

Når emballage, brugte batterier og en udtjent telefon skal bortskaffes, skal de nationale forskrifter overholdes.

Genbrug og bortskaffelse

Anvisninger vedrørende bortskaffelse af gamle produkter.

EU-Direktivet vedrørende Affald af Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment; 2002/96/EF) er blevet udarbejdet med det formål at sikre, at produkterne genbruges ved hjælp af de bedste håndterings-, returnerings- og genbrugsprocedurer med henblik på beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet.

Produktet er designet og fremstillet med høj kvalitets materialer og komponenter, der kan genbruges og genanvendes.

Undlad at smide det gamle produkt ud sammen med det almindelige husholdningsaffald.

Indhent oplysninger om særlige lokale indsamlingsordninger for affald af elektrisk og elektronisk udstyr, der er mærket med dette symbol:



Vælg én af nedenstående bortskaffelsesmåder:

1. Bortskaf hele produktet (inklusive kabler, stikkontakter og tilbehør) i de dertil beregnede indsamlingsindretninger til affald af elektrisk og elektronisk udstyr.
2. Hvis De har købt et produkt, der udskiftes, returneres hele det gamle produkt til forhandleren, der i henhold til EU-Direktivet vedrørende Affald af Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) har pligt til at tage det tilbage.

Declaration of conformity

We,
PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT72xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user)

Safety: EN 60950-1 (10/2001)

SAR: EN 50361 (2001)

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 08/07/2005

Le Mans



CE 0168

Product Quality Manager
Home Communication

GAP-normens krav

GAP-normen garanterer, at alle DECT™- og GAP-håndsat samt basestationer opfylder normens minimumkrav uafhængig af produktmærket. Dit håndsat og basestation DECT 723/727 overholder GAP-kravene, dvs. det garanteres, at efterfølgende funktioner fungerer:

Registrér håndsat, tag en linje, modtag opkald og vælg telefonnumre. De avancerede funktioner er evt. ikke til rådighed, hvis du ikke benytter et DECT 723/727 håndsat sammen med din basestation (bortset fra DECT 623/627 håndsat).

For at registrere og benytte håndsatset DECT 723/727 på en GAP-basestation af et andet mærke, skal du først følge instruktionerne i producentens dokumentation og derefter udføre de angivne betjeningsstrin i den nærværende vejledning, se side 45.

For at tilmelde et håndsat af et andet mærke til basen DECT 723/727, skal basestationen sættes til registrering (side 45), og derefter skal du følge instruktionerne i producentens dokumentation.

Philips har markeret batterierne og emballagen med standardsymboler for at hjælpe med genanvendelse og bortskaffelse i henhold til gældende bestemmelser.



Der ydes et økonomisk bidrag til de nationale institutioner for genindvinding og genanvendelse.



Emballagemateriale, der er mærket således, kan genanvendes.

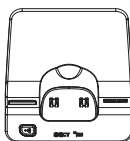
DECT™ er et indregistreret varemærke fra ETSI til fordel for brugerne af DECT-teknologien.

Installering af DECT 723 / 727

Udpakning af DECT 723

DECT 723 pakken indeholder:

En basestation DECT 723



En håndsat DECT 723



Genopladelige
batterier
NiMh AAA
550 mAh



En betjeningsvejledning
og en SMS folder



Et garantikort



Et netkabel



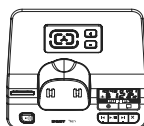
Et telefonkabel*



Udpakning af DECT 727

DECT 727 pakken indeholder:

En basestation DECT 727



En håndsat DECT 727



Genopladelige
batterier
NiMh AAA
550 mAh



En betjeningsvejledning
og en SMS folder



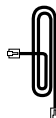
Et garantikort



Et netkabel



Et telefonkabel*



***Advarsel:** Det kan forekomme, at telefonadapteren leveres adskilt fra telefonkablet.
I dette tilfælde **sluttes telefonadapteren til kablet, inden det sættes i telefonstikket.**

DECT 723 og DECT 727 multi-håndsat-pakken indeholder et eller flere ekstra håndsat med oplader og strømforsyning samt et ekstra sæt genopladelige batterier.

Installering af basestationen

Opstil basestationen i så kort afstand fra telefonstikket og stikkontakten som muligt, således at kablernes længde er tilstrækkelig. Sæt telefonkablet og netkablet til basestationen, og sæt kablernes anden ende ind i de respektive vægstikdåser. Vær sikker på, at du har sat et DSL-filter på hver linje, der findes i huset. Kontrollér, at både modem og telefon er tilsluttet den rigtige filter-indgang (én indgang for hvert apparat).

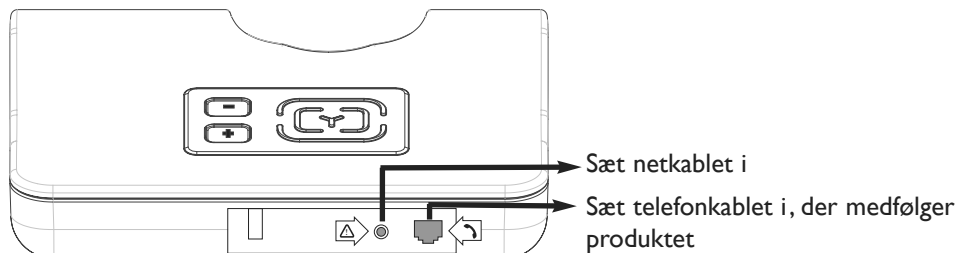
OBS! Den elektriske strømforsyning klassificeres som farlig i henhold til EN 60-950.

Apparatet kan kun afbrydes fra strømforsyningen ved at trække netstikket ud.

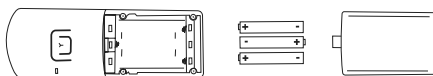
Anvend derfor en let tilgængelig stikkontakt.

Sørg for, at både net- og telefonkablet er forbundet til den rigtige stikdåse, da apparatet kan beskadiges i tilfælde af forkert tilslutning.

OBS! Benyt kun de medfølgende tilslutningskabler, ellers kan det ske, at du ikke får nogen opkaldstone.



Isætning og udskiftning af batterier



Åbn dækslet, sæt batterierne i som vist på billedet og luk dækslet igen. Når håndsettet sættes i basens oplader (til at oplade batterierne), bevæger batterisymbolens tre bjælker sig. Håndsettet er fuldt opladet, efter det er blevet opladet i 12 - 15 timer. Ved den første idriftsættelse kan der gå nogle minutter, før display-symbolerne vises.

Benyt aldrig nogen anden batteri-type end den leverede : eksplosionsfare.

OBS: Under opladningen skal basestationen være tilsluttet til lysnettet. Anvend kun genopladelige batterier.

Garantien omfatter ikke batterier og andre komponenter med begrænset levetid.



Batterierne må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

Batterikapacitet og rækkevidde

Batterierne opnår deres optimale kapacitet, når de er blevet opladet og afladet tre gange.

Når rækkevidden overskrides, høres en knitren i ledningen, gå da tættere på basen.

Hold basen væk fra elektriske apparater for at udnytte den optimale rækkevidde.

Batteriernes driftstid i brug	Batteriernes driftstid i standby	Rækkevidde indendørs	Rækkevidde udendørs
op til 14 timer	op til 140 timer	op til 50 m	op til 300 m

Landeindstillinger

Landefhængig funktion

Før du benytter din DECT 723/727, anbefaler vi, at du indstiller den på dit hjemland. Isæt først batterierne og oplad håndsettet. Efter at håndsettet er blevet opladet i nogle minutter, vises konfigurationsvinduet på displayet.

Bladr med  i landelisten.

Tryk på  **VÆLG** for at vælge det ønskede land.

Bladr med  i listen over operatørerne.

Tryk på  **VÆLG** for at vælge din operatør.

Din telefon er nu klar til brug.

Hvis du skal konfigurere din DECT 723/727 igen - se side 38.

NB: Når du trykker på  **TILB.**, vil håndsettet igen vise skærmen, hvor du kan vælge landet.

Slå håndsettet FRA og TIL

For at slå håndsettet FRA eller TIL skal tasten  holdes nede.

Aktiver/deaktiver tastaturlås

Hold tasten  nede for at aktivere/deaktivere tastaturlåsen i stand by.

Introduktion

Hvilefunktion

I hvilefunktion viser din DECT 723/727 forskellige informationer:

- Dato og klokkeslæt, håndsættets navn samt instruktionerne, hvordan menuen hentes.
- Evt. nye opkald, nye SMS  eller netværk voicemailbox-beskeder,
- og alarmen , hvis den er aktiveret.

Du kan definere et baggrundsbillede for stand by (se side 38).
Standardmæssigt benyttes ét af de forinstallerede billeder som baggrund.



Menustrukturen og betjening



For at hente hovedmenuerne i stand by skal du trykke på Venstre softkey  **MENU**.



Rul med  op eller  ned for at komme til den ønskede menu og tryk på venstre softkey  **VÆLG**. For at gå tilbage til stand by skal du trykke på Højre softkey  for at vælge **TILB.**

Undermenuerne vises i en liste under hinanden, og så snart du når listens ende, vises den første postering igen.

Op til seks undermenuer kan vises på skærmen. Når der findes flere end 6 undermenuer, vises en pil ▼ i displayets nederste linje mellem de to softkeys.

For at gå til en bestemt undermenu skal du benytte navigationstasterne



 og så trykke på Venstre softkey  **VÆLG**.

NB: I stand by kan du hente telefonbogen direkte ved at trykke på Højre softkey  **TLFBOG**, opkaldslog via navigationstasten ned



 og Ring igen-listen via navigationstasten op .



Lave, besvare og afslutte et opkald

For-opkald	Direkte opkald	Besvar et opkald*	Afslutte et opkald
 Indtast telefonnummeret.	 Tryk tast.	Når det ringer:	
 Etabler forbindelse.	 Indtast telefonnummeret.	 Besvar opkaldet.	

*Du kan også trykke på tasten  for at besvare et indkommende eksternt opkald i håndfri-modus.

Hvis du har aktiveret Autosvar (se side 41), kan du bare løfte håndsættet fra basestationen eller opladeren for at besvare et opkald.

Advarsel! Under et indkommende opkald kan ringestyrken i håndsættets øresnegl blive højere. Hold håndsættet derfor ikke for tæt til dit øre, når det ringer.

Samtalevarighed

Så snart en forbindelse er etableret (ved at vælge et nummer eller besvare et opkald) vises samtalevarigheden på håndsættets display.

Ring op fra telefonbogen

-  Tryk på **HSK** for direkte at hente **TLFBOG**.
-  Vælg et navn fra listen.
-  Lav opkaldet.

Gem et navn fra for-opkald

-  Indtast telefonnummeret.
-  Tryk på **GEM** for at hente indstillingerne.
-  Indtast navnet og tryk  **OK**.

Genopkald med opkaldslog

-  Trykkes ned for direkte at gå til **Opkaldslog**.
-  Tryk på **VÆLG**.
-  Vælg en indskrivning.
-  Lav opkaldet.

Funktioner der står til rådighed under en samtale

Under en ekstern samtale har du adgang til yderligere indstillinger og menuer.

Sæt håndsættets mikrofon til tavs



Tryk for at hente **MUTE** (din samtalepartner kan ikke længere høre dig).

Trykkes igen for at fortsætte samtalen (**UNMUTE**)

Samtaleanlæg (kun muligt, hvis der findes mindst to håndsæt)

Under et eksternt opkald kan du benytte intercom-tasten for at ringe til et andet håndsæt og for eksempel overføre opkaldet til dette håndsæt.



Trykkes for at sætte det eksterne opkald til at vente, den opkaldende kan ikke længere høre dig.

Indtast nummeret for det håndsæt, som du vil overføre opkaldet til.

Trykkes for at afslutte opkaldet på det første håndsæt, når det andet håndsæt har overtaget opkaldet.

Yderligere indstillinger står til rådighed, f.eks. **Skifte** og **Konference** (se side 35-36).

Hente telefonbog, opkaldslog eller ring igen-liste

Tryk på **HSK**  for at hente **Telefonbog** eller tryk navigationstasten ned  for at hente **Opkaldslog** eller tryk navigationstasten op  for at hente **Ring igen-listen**.

Slå håndsættets højttaler TIL/FRA

Tryk  for at aktivere/deaktivere håndsættets højttaler.

Obs: Hånfri aktivering kan pludseligt forhøje lydstyrken i øresneglen betydeligt. Pas på at håndsættet ikke kommer for tæt på øret.

Forhøjelformindske lydstyrken i øresneglen og højttaleren under et opkald



Rul op for at forhøje eller ned for at formindske lydstyrken under et opkald.

Den sidst valgte indstilling gemmes og gælder for den næste samtale.

CLIP/nummervisning og banke-på

Hvis du har bestilt banke-på-funktionen hos din operatør, indikeres et andet indgående opkald ved en banke-på-tone. Den opkaldendes navn eller telefonnummer vises, hvis du har bestilt funktionen "nummervisning". Tryk på  derefter på  for at besvare det andet opkald (afhængig af operatøren muligvis en anden tast). Nærmere informationer herom fås hos operatøren.

Indtastning af tekst

Skift mellem store og små bogstaver

Som standard skrives det første bogstav i begyndelsen af en sætning automatisk med stort.

Med  kan du skifte -

- alle tegn til store bogstaver (ABC)
- alle tegn til små bogstaver (abc) eller
- første bogstav med stort bogstav og resten med små bogstaver (Abc).

Med tasterne  og  kan du hente sætningstegn og matematiske tegn.

Med  har du adgang til yderligere specialtegn (se nedenstående tabel).

Rul  for at bevæge cursoren til venstre eller højre. Med  **NULST.** kan du slette tegn for tegn.

Standardindtastning af tekst

Med Standardindtastning af tekst kan du indtaste teksten tegn for tegn ved at trykke den tilsvarende tast så mange gange, indtil det ønskede bogstav vises.

I modus standardindtastning vises bogstaverne, som tastes ind med de alfa-numeriske taster, under topteksten.

Den aktuelle modus vises i displayets nederste linje mellem softkey-funktionerne (a eller A).

Til at indtaste "Peter" med standardindtastning:

Tryk 1 gang på  : P

Tryk 2 gange på  : Pe

Tryk 1 gang på  : Pet

Tryk 2 gange på  : Pete

Tryk 3 gange på  : Peter

Taster	Tegnenes rækkefølge
1	[Mellemrum] @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
2	a b c 2 à ä ç â æ
3	d e f 3 è é Δ φ
4	g h i 4 ï Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ö
7	p q r s 7 β Π θ Σ
8	t u v 8 ù ü
9	w x y z 9 φ Ω Ξ Ψ
0	. 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~

Advarsel : Et ukendt tegn (som ikke findes i fonttabellen) i en modtaget SMS-besked erstattes med et mellemrumstegn. Symbolerne €, [og] tæller som 2 tegn.



SMS

Skriv en SMS
 Indboks
 Udboks
 Udkast
 SMS-indstill.
 Std.center

Vigtige informationer fremgår af SMS-informationsbladet, der medfølger i emballagen.

SMS er forkortelsen for Short Message Service. For denne tjeneste kan du bestille nummervisning (CLIP) og funktionen SMS hos din operatør. SMS kan udveksles med en telefon (mobiltelefon eller fastnet-telefon med SMS-funktion), en fax eller en e-mail-adresse (afhænger af landet), såfremt modtageren også har bestilt både CLIP- og SMS-funktionen.

Din DECT 723/727 leveres indstillet til landets hovedoperatør. Hvis du foretrækker en anden operatør til at sende og modtage SMS-beskeder, skal du indstille de tilsvarende telefonnumre (se side 25 og SMS-informationsbladet).

Skrive og sende en ny SMS

*Skrive en SMS og sende den til en telefon eller en faxmaskine**



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG.**



Vælg **Skriv en SMS** og tryk på **VÆLG.**



Vælg **SMS** eller rul med til **Fax** og tryk på **VÆLG.***



Indtast teksten og tryk på **OK** (se side 18).

NB: For at slette et forkert tegn skal du trykke på **NULST.** Du kan bare slette og ændre et hvilket som helst tegn ved at flytte cursoren til venstre eller højre for at nå det ønskede tegn og så trykke en gang på **NULST.**

Når du indtaster flere end 640 tegn for en SMS til en faxmaskine, vil du høre en fejl-biptone.



Indtast telefonnumret og tryk på **OK** eller tryk på **VSK** **TLFBOG** og rul med for at overtage nummeret fra **Telefonbog-listen** (for at sende en SMS fra telefonbogen, se side 28).



Vælg **Send**, eller



For at gemme din SMS: Rul til **Gem som udkast** og tryk på **VÆLG.** Du kan senere hente de gemte SMS via menuen **Udkast**.

Den sendte SMS må maks. bestå af 640 tegn. DECT 723/727 kan gemme 20 SMS'er med 160 tegn hver både i udkast-mappen og i udboksen.

*Landeafhængig funktion

Sende en SMS til en E-mail-adresse*

*Landeafhængig funktion



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG**.



Vælg **Skriv en SMS** og tryk på **VÆLG**.



Rul til **E-mail** og tryk på **VÆLG**.



Indtast e-mail-adressen (op til 30 tegn) og tryk på **OK**.



Indtast teksten og tryk på **OK** (se side 18).

NB: For at slette et forkert tegn skal du trykke på **NULST..** Du kan bare slette og ændre et hvilket som helst tegn ved at flytte cursoren til venstre eller højre for at nå det ønskede tegn og så trykke en gang på **NULST..** E-mail-adressen er en del af SMS'en og reducerer SMS'ens maksimale længde.



Trykkes for at **Send**, eller



For at gemme din SMS: Rul til **Gem som udkast** og tryk på **VÆLG**.

Du kan senere hente de gemte SMS via menuen **Udkast**.

Se SMS

Displayet viser, at der findes (en ny) nye besked(er): **3 nye SMS** og i topteksten vises symbolet . Hvis SMS-tonen er aktiveret (se side 40), vil du høre en alarm-tone, hver gang du modtager en ny besked.

Der findes to muligheder at få vist de modtagne SMS-beskeder: du kan benytte tasten **Opkaldslog** eller menuen **Indboks**. SMS'erne vises i rækkefølgen først den nyeste og frem til den ældste.

Ulæste beskeder i indboks-listen er markeret med et udråbstegn **!**.

NB: Hvis du har bestilt *Caller Identification Service (CLI)*, vises afsenderens navn eller nummer på displayet.

Læse en SMS ved at benytte opkaldslog



Trykkes for at hente opkaldslog.



Rul til **SMS** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i listen med SMS'erne og vælg den besked, du vil læse.



Trykkes for at **SE** beskedens indhold.

For at gå tilbage til indboks-listen skal du trykke på **TILB..**

Læse en SMS ved at benytte menuen Indboks



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG**.



Rul til **Indboks** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i listen med SMS'erne og vælg den besked, du vil læse.



Trykkes for at **SE** beskedens indhold.

For at gå tilbage til indboks-listen skal du trykke på **TILB..**

Mens du læser en SMS, skal du trykke på for at rulle til næste side og trykke på for at gå tilbage til forrige side. Sidst i beskeden vises afsenderens nummer samt dato/tid for modtagelsen. Når du får vist listen over modtagne SMS'er, står nogle af mulighederne kun til rådighed for SMS'er, der er blevet modtaget fra en telefon.

Disse muligheder er **Svar**, **Rediger**, **Gem nummer**, **Slet** og **Slet alt**.

Indboks

Alle modtagne SMS-beskeder gemmes i indboksen (op til 20 beskeder).

Svare på en SMS (for modtagne SMS'er)



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG**.



Rul til **Indboks** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i listen over SMS'er og tryk på **SE** for at vælge dén besked, du vil svare på.



Tryk på **MENU**, bekræft **Svar** ved at trykke på **VÆLG**.



Rul til **SMS**, **Fax** eller **E-mail** for at vælge beskedens type og tryk på **VÆLG***



Indtast teksten og tryk på **OK** (se side 18).

*Landeafhængig funktion



Tryk på **OK** for at bekræfte nummeret.



Vælg **Send**

NB: Hvis du vælger **E-mail**, vil du blive bedt om at indtaste e-mail-adressen før du svarer på beskeden.*

Redigere en SMS og sende den igen (for modtagne SMS'er)



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG**.



Rul til **Indboks** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i listen over SMS'er og tryk på **SE** for at vælge dén, du vil redigere og sende igen.



Tryk på **MENU**, rul til **Rediger** og tryk på **VÆLG**.



Rul til **SMS**, **Fax** eller **E-mail** for at vælge beskedens type og tryk på **VÆLG***



Bearbejd teksten om nødvendigt (se side 18) og tryk på **OK**.



Indtast nummeret og tryk på **OK** eller hent nummeret fra telefonbogen (se side 30).



Vælg **Send**

*Landeafhængig funktion

NB: Hvis du vælger **E-mail**, vil du blive bedt om at indtaste e-mail-adressen før du redigerer beskeden.*

To save a sender number into the phonebook



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG**.



Rul til **Indboks** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i listen over SMS'er og tryk på **SE** for at vælge dén besked, hvis nummer du vil kopiere.



Tryk på **MENU**, rul til **Gem nummer** og tryk på **VÆLG**.



Indtast navnet og tryk på **OK**.



Nummeret indføres automatisk. Tryk på **OK** for at bekræfte.



Bladr i listen over melodier og vælg den ønskede gruppemelodi for denne postering.



Tryk på **VÆLG** for at bekræfte.

Slette en SMS fra indboksen

-  Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.
 -  Rul til **Indboks** og tryk på  **VÆLG**.
 -  Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at vælge dén, der skal slettes.
 -  Tryk på **MENU**, rul til **Slet** og tryk på  **VÆLG**.
- Den valgte besked slettes dermed omgående.

Slette alle SMS'er fra indboksen

Vha. denne mulighed kan du slette alle SMS'er i indboks-listen.

-  Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.
 -  Rul til **Indboks** og tryk på  **VÆLG**.
 -  Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE**.
 -  Tryk på **MENU**, rul til **Slet alt** og tryk på  **VÆLG**.
- Efter valget skal du bekræfte valget med **"Slet alle?"**
-  Tryk på **VÆLG** for at bekræfte eller **TILB.** , hvis du ikke vil slette hele SMS-listen.

Udboks

Alle dine sendte beskeder gemmes i udboksen (op til 20 beskeder).

Vise sendte beskeder igen

-  Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.
 -  Rul til **Udboks** og tryk på  **VÆLG**.
- Listen over sendte beskeder vises.
-  Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at læse den valgte besked.

Redigere en SMS og sende den igen (for sendte SMS'er)

-  Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.
-  Rul til **Udboks** og tryk på  **VÆLG**.
-  Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at vælge dén, du vil redigere og sende igen.
-  Tryk på **MENU**, tryk på  for at vælge **Rediger**.
-  Rul til **SMS**, **Fax** eller **E-mail** for at vælge beskedens type og tryk på  **VÆLG***
-  Bearbejd teksten om nødvendigt (se side 18) og tryk på  **OK**.
-  Indtast nummeret, tryk på  **OK** for at vælge **Send** eller hent nummeret fra telefonbogen (se side 28).

*Landeafhængig funktion

NB: Hvis du vælger **E-mail**, vil du blive bedt om at indtaste e-mail-adressen før du redigerer beskeden.*

Sende en besked fra udboksen igen



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Udboks** og tryk på  **VÆLG**.



Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at vælge dén besked, du vil sende igen.



Tryk på **MENU**, rul til **Send igen** og tryk på  **VÆLG** for at starte overførslen.

Gemme en sendt SMS som udkast



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Udboks** og tryk på  **VÆLG**.



Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at vælge dén besked, du vil gemme som udkast.



Tryk på **MENU**, rul til **Gem som udkast** og tryk på  **VÆLG** for at kopiere beskeden til udkast-mappen.

Slette en SMS fra udboksen



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Udboks** og tryk på  **VÆLG**.



Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at vælge dén, der skal slettes.



Tryk på **MENU**, rul til **Slet** og tryk på  **VÆLG**.

Den valgte besked slettes dermed omgående.

Slette alle SMS'er fra udboksen

Vha. denne mulighed kan du slette alle SMS'er i udboks-listen.



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Udboks** og tryk på  **VÆLG**.



Tryk på **MENU**, rul til **Slet alt** og tryk på  **VÆLG**.

Efter valget skal du bekræfte valget med **"Slet alle?"**



Tryk på **VÆLG** for at bekræfte eller **TILB.**, hvis du ikke vil slette hele SMS-listen.

Udkast-mappe

Du kan gemme op til 20 beskeder i udkast-mappen.

Redigere og sende en SMS, der er gemt i udkast-mappen



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG.**

Rul til **Udkast** og tryk på **VÆLG.**

Bladr i listen over SMS'er og tryk på  **SE** for at vælge dén, du vil redigere og sende igen.

Tryk på **MENU**, rul til **Rediger** og tryk på  **VÆLG.**

Rul til **SMS**, **Fax** eller **E-mail** for at vælge beskedens type og tryk på  **VÆLG***

Bearbejd teksten om nødvendigt (se side 18) og tryk på **OK.**

Indtast nummeret, tryk på  **OK** og vælg **Send** eller hent nummeret fra telefonbogen (se side 28).

*Landeafhængig funktion

NB: Hvis du vælger **E-mail**, vil du blive bedt om at indtaste e-mail-adressen før du redigerer beskeden.*

Slette en SMS fra udkast-mappen



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG.**

Rul til **Udkast** og tryk på **VÆLG.**

Bladr i listen over SMS'er og tryk på **SE** for at vælge dén, der skal slettes.

Tryk på **MENU**, rul til **Slet** og tryk på **VÆLG**.

Den valgte besked slettes dermed omgående.

Slette alle SMS'er fra udkast-mappen

Vha, denne mulighed kan du slette alle SMS'er i udkast-mappen.



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG.**

Rul til **Udkast** og tryk på **VÆLG.**

Bladr i listen over SMS'er og tryk på **SE.**

Tryk på **MENU**, rul til **Slet alt** og tryk på **VÆLG.**

Efter valget skal du bekræfte valget med **“Slet alle?”**

Tryk på **VÆLG** for at bekræfte eller **TILB.** , hvis du ikke vil slette hele SMS-listen.

SMS-indstillinger

Indstil telefonnumre i SMS-centret

SMSC er centret, der fordeler din SMS til modtagerne. Hvis du vil bruge en anden operatør til dine SMS-beskeder, skal de tilsvarende SMSC-numre indstilles.



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG.**



Rul til **SMS-indstill.** og tryk på  **VÆLG.**



Vælg et SMS-center og tryk på  **VÆLG.**



Trykkes for at vælge **Udgående nr.** og tryk på  **VÆLG.**



Indtast nummeret (op til 24 cifre) og tryk på  **OK.**



Rul til **Indkomm. nr.** og tryk på  **VÆLG.**



Indtast nummeret (op til 24 cifre) og tryk på  **OK.**



Rul til **E-mail nr.** og tryk på  **VÆLG.***



Indtast e-mail-serverens nummer (op til 24 cifre) og tryk på  **OK.***

*Landeafhængig funktion

Indstille et SMS-center som standard

SMS-centret nummer 1 er det standardmæssige center. Hvis du vil sende dine SMS'er via et andet SMS-center, skal du have indstillet de tilsvarende numre (se foroven **Indstil telefonnumre i SMS-centret**) og vælge det tilsvarende SMS-center.



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Std.center** og tryk på  **VÆLG.**



Vælg et SMS-center og tryk på  **VÆLG.**



Telefonbog

List indskr.
 Ny indskrivn.
 Red. indskr.
 Slet indskr.
 Slette alle
 Kopier fra SIM

250 navne og numre kan gemmes i håndsættets telefonbog.
 Telefonbogen indeholder alle informationer vedr. de opkaldende.

Gruppemelodi

Alle melodier, der står til rådighed, kan vælges som gruppemelodier. Når telefonen ringer, kan du vha. melodien identificere den opkaldendes gruppe, og på skærmen vises den opkaldendes navn. Forudsætning er, at du har bestilt Caller Line identification.

Ny indskrivning

Navnene gemmes i alfabetisk rækkefølge.

Indtaste en ny indskrivning i telefonbogen



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Telefonbog** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Ny indskrivn.** og tryk på **VÆLG**.

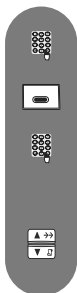
Trykkes for at vælge **Ny indskrivn.**

Indtast navnet (se side 18 "Indtastning af tekst") og tryk på **OK**.

Indtast nummeret og tryk på **OK**.

Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning : **Ingen gruppe** eller **Gruppe A, B, C**.

Gemme et valgt nummer i telefonbogen



Vælg nummeret

Tryk på **GEM** for at hente indstillingerne.

Indtast navnet og tryk på **OK**.

Nummeret indsættes automatisk i nummerfeltet, tryk på **OK**.

Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning : **Ingen gruppe** eller **Gruppe A, B, C**.

Gemme et nummer fra Ring igen-listen i telefonbogen



Trykkes for at hente Ring igen-listen.



Bladr i Ring igen-listen for at vælge det ønskede nummer.



Trykkes for at hente menuen.



Rul til **Kopi t.tlf.bog** og tryk på **VÆLG**.

Indtast navnet (se side 18 "Indtastning af tekst") og tryk på **OK**.

Nummeret indsættes automatisk i nummerfeltet, tryk på **OK**.

Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning.

Gemme et nummer fra opkaldslog i telefonbogen



Trykkes for at hente opkaldslog-listen.



Trykkes for at vælge **Opkaldslog**.

Bladr i opkaldslog-listen for at vælge det ønskede nummer og tryk på **MENU**.



Trykkes for at vælge **Kopi t.tlf.bog**.

Indtast navnet (se side 18 "Indtastning af tekst") og tryk på **OK**.

Nummeret indsættes automatisk i nummerfeltet, tryk på **OK**.

Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning.

Se

Der findes to muligheder for at hente telefonbog-listen:

- fra telefonbog-menuen ved at vælge undermenuen **List indskr.**

- fra stand by ved at trykke på **HSK** **TLFBOG**.

Navnene vises i alfabetisk rækkefølge. Et bogstav (A, B eller C) til højre for navnet viser, at denne person har fået tildelt en gruppemelodi.

Navigere i telefonbogen

For at navigere i telefonbogen kan du:

- enten trykke på navigationstasterne Op eller Ned for at hente Forrige eller Næste

indskrivning og trykke på **SE** for at få vist detaljerne.

- eller indtaste den første bogstav af det ønskede navn (f.eks., 3 for "D" eller 33 for "E").

Den første indskrivning, der begynder med denne bogstav, vælges i listen. Tryk på **SE** for at få vist detaljerne.

Opkald



Tryk på **HSK** for direkte at hente navnelisten.



Bladr i navnelisten og vælg et navn.



Lav opkaldet.

Send en SMS med telefonbogen



Trykkes for at hente menulisten, derefter tryk på **VÆLG**.



Vælg **Skriv en SMS** og tryk på **VÆLG**.



Vælg **SMS** eller rul med til **Fax** og tryk på **VÆLG**.*



Indtast teksten og tryk på **OK** (se side 18).

NB: For at slette et forkert tegn skal du trykke på **NULST.** Du kan bare slette og ændre et hvilket som helst tegn ved at flytte cursoren til venstre eller højre for at nå det ønskede tegn og så trykke en gang på **NULST.**

Når du indtaster flere end 640 tegn for en SMS til en faxmaskine, vil du høre en fejl-biptone.



Tryk på **VSK** **TLFBOG** og rul for at overtage nummeret fra **Telefonbog-listen**.



Tryk på **VÆLG** for at kontrollere nummeret og tryk på **OK**.



Vælg **Send** for at sende SMS'en med det samme eller



For at gemme din SMS: Rul til **Gem som udkast** og tryk på **VÆLG**.



Du kan senere hente de gemte SMS via menuen **Udkast**.

*Landeafhængig funktion

Redigere en indskrivning



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Telefonbog** og tryk på **VÆLG**.



Rul til **Red. indskr.** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i navnelisten og tryk på **VÆLG**.



Tryk på **NULST.** for at slette tegn for tegn.



Indtast det nye navnet (se side 18 "Indtastning af tekst") og tryk på **OK**.



Tryk på **NULST.** for at slette tal for tal.



Indtast det nye nummer og tryk på **OK**.



Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning.

NB: Når du for eksempel kun vil ændre nummeret, så tryk på **OK** indtil nummeret vises på displayet og rediger det.

Slet post i telefonbog



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Telefonbog** og tryk på **VÆLG**.



Rul til **Slet indskr.** og tryk på **VÆLG**.



Bladr i navnelisten.



Tryk på **VÆLG** for at slette den valgte indskrivning.

Slette hele telefonbog-listen



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Telefonbog** og tryk på **VÆLG**.



Rul til **Slet alle** og tryk på **VÆLG**.

Efter valget skal du bekræfte valget med "**Slet alle?**".



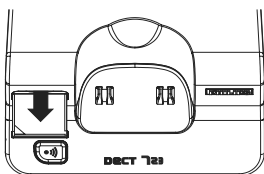
Tryk på **VÆLG** for at bekræfte, at hele telefonbog-listen skal slettes.

Kopiere telefonbogen fra SIM

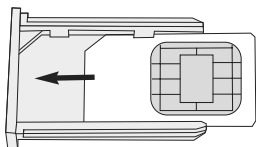
Det kan være, at hele din telefonbog eller dele deraf er gemt på din mobiltelefons SIM-kort. Med DECT 723/727 har du mulighed for at indlæse telefonbogen fra et 3V-SIM-kort. Du kan kopiere din SIM-telefonbog over til telefonbogen, der er integreret i din DECT 723/727. Det er dog kun telefonbogen fra SIM-kortet, der kopieres, men ikke telefonbogen, der er gemt i hukommelsen af din mobiltelefon.

NB: SIM-kort læseren er ikke kompatibel til 3G-SIM-kort.

Først skal du sætte SIM-kortet ind i slottet på basestationen:



1. Åben SIM-kort-bakken og tag den ud af basestationen.



2. Skub SIM-kortet til anslaget ind under holderne, og pas på, at mikrochippen viser opad. Vær opmærksom på, at det afklippede hjørne befinder sig i den position, der er vist på billedet.

3. Sæt SIM-kort-bakken igen ind i slottet på basestationen og skub den i, indtil den falder i hak.

Benyt derefter håndsættet for at starte kopieringen af SIM-telefonbogen:



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Telefonbog** og tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Kopier fra SIM** og tryk på  **VÆLG**.

Apparatet vil først kontrollere, om et SIM-kort er sat ind i kort-slottet. Hvis intet SIM-kort kan identificeres, viser håndsættets display **Ingen SIM-kort**.

Hvis apparatet identificerer dit SIM-kort, bliver du opfordret til at indtaste PIN-koden for dit SIM-kort.

Når apparatet kan læse indholdet på SIM-kortet, vil håndsættet vise: **Kopierer...** og tælleren viser den procentuelle fremgang af kopieringsprocessen.

I det tilfælde, at indskrivningen af et navn i SIM-telefonbogen stemmer absolut overens med et navn af en eksisterende indskrivning i den integrerede telefonbog, vises **Overskriv?** på håndsættets display. Tryk på **VSK**  **JA** eller **HSK**  **NEJ**, derefter fortsætter kopieringsprocessen.

Når processen er afsluttet, viser håndsættet **Overført!** Tag SIM-kortet ud fra kort-bakken.

NB: Hvis telefonbogens hukommelse er fuld, vises **Hukomm. Fuld** før processen bliver afbrudt.

Opkaldslog

Opkaldsloggen kan gemme op til 20 indskrivninger.

Hvis du har bestilt nummervisning (CLIP), får du endvidere en liste over indgående opkald, som viser navn (eller nummer) på dem, der har ringet op. Dato og klokkeslæt for opkaldet vises også.

Hvis du ikke har bestilt nummervisning, viser displayet "Ekst. opkald".

Opkaldene (ikke besvarede og besvarede) vises i kronologisk rækkefølge med den sidste øverst på listen. Når opkaldsloggen er tom, viser skærmen "Ingen opkald".

Vis opkaldslog



Trykkes for direkte at hente opkaldsloggen.

Tryk på **VÆLG** for at vælge **Opkaldslog**.

Bladr i opkaldsloggens indskrivninger og læs informationen.

NB: Ordet "Ny" til højre for indskrivningens nummer viser, at den opkaldendes information endnu ikke er blevet læst.

Opkald/genopkald



Trykkes for direkte at hente opkaldsloggen.

Tryk på **VÆLG** for at vælge **Opkaldslog**.

Rul for at vælge en indskrivning fra opkaldsloggen.

Tryk for at lave et opkald.

Bemærk: For at kunne lave et genopkald til et modtaget opkald kræves funktionen nummervisning.

Gemme et nummer fra opkaldsloggen til telefonbogen



Trykkes for direkte at hente opkaldsloggen.

Tryk på **VÆLG** for at vælge **Opkaldslog**.

Bladr i listen over detaljerne for at få vist den ønskede indskrivning.

Tryk på **MENU** for at hente menuen.

Vælg **Kopi t.tlf.bog**.

Indtast navnet (se side 18 "Indtastning af tekst") og tryk på **OK**.

Nummeret indsættes automatisk i nummerfeltet, tryk på **OK**.

Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg **OK** din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning.

Slette et navn eller et nummer



Trykkes for direkte at hente opkaldsloggen.

Tryk på **VÆLG** for at vælge **Opkaldslog**.

Rul for at få vist den ønskede indskrivning.

Tryk på **MENU** for at hente menuen.

Rul til **Slet** og tryk på  **OK**.

Der kan høres en bekræftelsestone, og derefter viser skærmen igen opkaldsloggen.

Slet alle indtastninger fra opkaldslog



Trykkes for direkte at hente opkaldsloggen.

Tryk på **VÆLG** for at vælge **Opkaldslog**.

Tryk på **MENU** for at hente menuen.

Rul til **Slet alle** og tryk på  **OK**.

Tryk på  **OK** for at bekræfte, at hele opkaldslog-listen skal slettes.

Der kan høres en bekræftelsestone, og derefter går telefonen tilbage til stand by.

Ring igen-liste

De sidste 20 valgte numre gemmes i Ring igen-listen.

De valgte numre (eller navne, hvis numrene har passende indskrivelser i telefonbogen) vises i kronologisk rækkefølge med den sidste øverst i listen. Når Ring igen-listen er tom, viser skærmen "Liste tom".

Se Ring igen-listen



Trykkes for direkte at hente Ring igen-listen i stand by.



Bladr i listen.



For at få vist detaljerne af et valgt Ring igen-nummer :



Tryk på **MENU**.



Tryk på **VSK** for at vælge **SE**.



Tryk navigationstasten Op eller Ned for at få vist detaljerne af forrige eller næste postering.

Ring / ringe igen



Trykkes for direkte at hente Ring igen-listen i stand by.



Bladr i Ring igen-listen for at vælge det ønskede nummer.



Tryk for at lave et opkald.

Gemme et nummer fra Ring igen til telefonbogen



Trykkes for direkte at hente Ring igen-listen.



Bladr i Ring igen-listen for at vælge det ønskede nummer.



Tryk på for at vælge **MENU**.



Rul til **Kopi t.tlf.bog** og tryk på **VÆLG**.



Indtast navnet (se side 18 "Indtastning af tekst") og tryk på **OK**.

Nummeret indsættes automatisk i nummerfeltet, tryk på **OK**.



Bladr i listen for at høre ringemelodierne og vælg din ønskede gruppemelodi for denne indskrivning .

Slette et navn eller et nummer fra Ring igen-listen



Trykkes for direkte at hente Ring igen-listen.

Bladr i Ring igen-listen for at vælge en postering.



Tryk på for at vælge **MENU**.



Rul til **Slet** og tryk på  **VÆLG**.

Derefter vil skærmen igen vise Ring igen-listen.

Slette hele Ring igen-listen



Trykkes for direkte at hente Ring igen-listen.



Tryk på for at vælge **MENU**.



Rul til **Slet alle** og tryk på  **VÆLG**.



Tryk på  **OK** for at bekræfte, at hele Ring igen-listen skal slettes.

Derefter går telefonen tilbage til stand by.

Samtaleanlæg (hvis der findes mindst to håndsat)

Med denne funktion har du mulighed for at lave gratis interne opkald, overføre eksterne opkald fra et håndsat til et andet og benytte funktionen telefonkonference.

Internt opkald



Trykkes i stand by.



Indtast nummeret for det håndsat, som du vil ringe til eller tryk på  **ALLE**.



Læg på eller sæt telefonen ind i opladeren for at afslutte det interne opkald.

Bemærk: Denne funktion står evt. ikke til rådighed, hvis håndsettet ikke stammer fra Philips DECT 723/727 produktserien.

Et indkommende eksternt opkald under et intercom opkald



Trykkes for at besvare det eksterne opkald og sætte det interne opkald til at vente.

ELLER



Afslut det aktuelle interne opkald og



tryk derefter for at besvare det indkommende eksterne opkald.

Overfør samtalen til et bestemt håndsat



Trykkes for at sætte det eksterne opkald til at vente, den opkaldende kan ikke længere høre dig.



Indtast nummeret for det håndsat, som du vil overføre opkaldet til.

Det opkaldte håndsat ringer.

NB: Hvis der ikke svares på det opkaldte håndsat, kan du igen overtage opkaldet på det første håndsat.

Hvis det opkaldte håndsat svarer, kan begge interne opkaldende tale.



Trykkes for at afslutte opkaldet på det første håndsat og for at overføre det eksterne opkald til det andet håndsat.

NB: For at besvare opkaldet på det andet håndsat kan du trykke på .

Skifte mellem et internt og et eksternt opkald



Trykkes for at sætte det eksterne opkald til at vente, den opkaldende kan ikke længere høre dig.



Indtast nummeret for det håndsat, som du vil overføre opkaldet til.

Det opkaldte håndsat ringer.

NB: Hvis der ikke svares på det opkaldte håndsat, kan du igen overtage opkaldet på det første håndsat.

Hvis det opkaldte håndsat svarer, kan begge interne opkaldende tale.



Trykkes for at skifte mellem det eksterne og det interne opkald.

Telefonmøde med indstillingerne for samtaleanlæg-funktionen

Med telefonmødefunktionen kan en ekstern opkaldende overføres til to håndsæt (med intercom). De tre samtalepartnere kan så tale med hinanden. Denne slags telefonmøde skal ikke bestilles separat hos operatøren.



Trykkes for at sætte det eksterne opkald til at vente, den opkaldende kan ikke længere høre dig.



Indtast nummeret for det håndsæt, som du vil ringe til.
Det opkaldte håndsæt ringer.

NB: Hvis der ikke svares på det opkaldte håndsæt, kan du igen overtage opkaldet på det første håndsæt.

Hvis det opkaldte håndsæt svarer, kan begge interne opkaldende tale.



Tryk på  **KONF.** for at starte en telefonkonference med 3 deltagere.
De tre samtalepartnere kan så tale med hinanden.



Personalisere

Ur og alarm
 Sprog
 Baggrund
 Kontrast
 Håndsættoner
 Håndsætnavn
 Autosvar
 Room monitor

Ur og alarm

Indstille dato og tid (af håndsættet og basestationen)

Efter at have indstillet dem vises dato og tid i stand by.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG**.



Trykkes for at vælge **Ur og alarm**.



Trykkes for at vælge **Dato og tid**.



Indtast den aktuelle tid (HH:MM).



Indtast den aktuelle dato (DD/MM).



Tryk på  **VÆLG** for at bekræfte.

Bemærk: Hvis din telefon via en adapter er tilsluttet en ISDN-linje, opdateres både dato og klokkeslæt efter hvert opkald. Du skal kontrollere indstillingerne for dato og klokkeslæt på dit ISDN-anlæg. Nærmere oplysninger herom kan du få hos din operatør (se "Svar på spørgsmål" på side 55).

Alarm

Slå alarmen TIL/FRA

Standardmæssigt er alarmen slået fra.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG**.



Trykkes for at vælge **Ur og alarm**.



Rul til **Alarm** og tryk på  **VÆLG**.



Bladr i optionerne **Fra**, **En gang**, **Dagligt** og vælg  den ønskede indstilling.



Når du vælger **En gang** eller **Dagligt**:



Indtast tiden og tryk på  **VÆLG**.

Når alarmen er indstillet på **En gang** eller **Dagligt**, vises alarm-tegnet  i stand by i displayets toptekst. Alarmtonen ringer maks. 1 minut. Tryk på en hvilken som helst tast for at stoppe alarmen og gå tilbage til stand by.

Indstille alarmtonen

Tre alarmtoner står til rådighed.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG**.



Trykkes for at vælge **Ur og alarm**.



Rul til **Alarmtone** og tryk på  **VÆLG**.

Den nuværende alarmtone kan høres.



Bladr i listen over alarmtonerne for at høre dem og vælg den ønskede ved at trykke på  **VÆLG**.

Sprog

Ændre sproget

Din telefon tilbyder forskellige sprog for menuerne.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Sprog** og tryk på  **VÆLG**.



Bladr i sproglisten og tryk på  **VÆLG**.

Baggrund

Denne funktion gør det muligt at indstille baggrunden, der vises i stand by. Der er 4 baggrunde forinstalleret i din telefon.

Indstille en baggrund



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG**.



Rul til **Baggrund** og tryk på  **VÆLG**.

Du får vist den aktuelle valgte baggrund.



Rul for at få vist baggrundsbillederne og tryk på  **VÆLG** for at vælge den ønskede baggrund.



Kontrast

Der findes tre kontrasttrin for displayet.

Indstille displayets kontrast



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Kontrast** og tryk på **VÆLG**.

Det aktuelle valgte kontrast er markeret.

Bladr i kontrasttrinene for at se forskellen og tryk på **VÆLG** for at vælge det ønskede.

Håndsættoner

Indstille håndsættets ringestyrke eller sætte det til tavs

Tre ringestyrke-trin samt tavs (ringetone slået fra) står til rådighed.



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Håndsættoner** og tryk på **VÆLG**.

Tryk på for at vælge **HS ringestyrke**. *Det nuværende trin kan høres.*

Bladr i trinene for at høre dem og tryk på **VÆLG** for at vælge det ønskede.

NB: Når **Tavs** er valgt, vises symbolet i stand by.

Indstille håndsættets ringemelodi

Vælg ringemelodien fra valgmulighederne, der står til rådighed.



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Håndsættoner** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **HS ringemelodi** og tryk på **VÆLG**.

Den nuværende melodi kan høres.

Bladr i listen over melodierne for at høre dem og vælg den ønskede ved at trykke på **VÆLG**.

Indstil gruppe-ringetoner

Med denne menu har du mulighed for at vælge og indstille melodierne, der skal afspilles, når et eksternt opkald med aktiveret CLI indkommer og nummeret samtidigt er gemt i telefonbogen og tilhører en gruppe.

Der står 3 grupper af opkaldende (se side 26 **Telefonbog, Gruppemelodi**) til rådighed.

Du kan tildele 1 ringemelodi til hver af grupperne (A, B, C).



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Håndsættoner** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Gruppemelodi** og tryk på **VÆLG**.

Rul i de 3 forskellige grupper og vælg én.

Bladr i listen over melodierne for at høre dem og vælg den ønskede ved at trykke på **VÆLG**.

Aktivere / deaktivere tastetonen

Standardmæssigt er tastetonen slået TIL. Du kan deaktivere den.



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Håndsættoner** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Tastetone** og tryk på **VÆLG**.

Vælg **Til** eller **Fra** og tryk på **VÆLG** for at bekræfte.

To activate / deactivate the SMS tone

Giver dig mulighed for at slå en advarsels-bip Til eller Fra, som du så hører hver gang du modtager en ny besked.

Standardmæssigt er SMS-tonen slået TIL. Du kan deaktivere den.



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Håndsættoner** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **SMS-tone** og tryk på **VÆLG**.

Vælg **Til** eller **Fra** og tryk på **VÆLG** for at bekræfte.

Haandsætnavn

Omdøbe et håndsæt

Du kan omdøbe dit håndsæt og vise navnet i stand by. Standardmæssigt er håndsættets navn "PHILIPS".



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Haandsætnavn** og tryk på  **VÆLG.**



Indtast håndsættets nye navn (se side 18).



Tryk på  **OK** for at bekræfte det nye navn.

Autosvar

Aktivere / deaktivere autosvar

Med denne funktion kan du slå **Autosvar TIL** eller **FRA**. Hvis den er slået **TIL** kan du besvare et opkald ved bare at tage håndsættet fra opladeren. Standardmæssigt er indstillingen **Autosvar FRA**.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Personalisere** og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Autosvar** og tryk på  **VÆLG.**



Vælg **Til** eller **Fra** og tryk på  **VÆLG.**

Room monitor

når mindst 2 håndsæt er registreret på basestationen

Med denne funktion kan du overvåge f.eks. et børneværelse. Placer håndsættet i det værelse, der skal overvåges. Når støjniveauet rundt om håndsættets mikrofon overstiger en bestemt lydstyrke, kan håndsættet automatisk ringe til et andet håndsæt, der er registreret på samme basestation.

Aktivere room monitoring

For at kunne benytte funktionen room monitoring skal du først aktivere den (f.eks. på håndsæt 1) og indtaste nummeret af håndsættet, der skal ringes til (f.eks. håndsæt 2), i tilfælde af, at der opstår støj i det overvågede værelse. Placer håndsættet, der befinder sig i room monitoring (f.eks. håndsæt 1), i det værelse, der skal overvåges. Hvis dette håndsæt konstaterer et støjniveau, der er højere end en bestemt lydstyrke, starter det automatisk et internt opkald til det valgte håndsæt (f.eks. håndsæt 2).



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Personalisere** og tryk på **VÆLG**.

Rul til **Room monitor** og tryk på **VÆLG**.

Indtast på feltet **Opkald til** nummeret for det håndsæt, der skal ringes til (f.eks. 2), og tryk på **OK**.

Håndsæt 1 viser **Room monitor**. Alle taster på håndsæt 1 er deaktiveret, bortset fra venstre softkey **MENU**.

NB: under room monitoring kan du benytte det andet håndsæt (håndsæt 2) for at besvare et opkald eller lave et opkald.

Deaktivere room monitoring



På håndsættet, der befinder sig i room monitor mode (f.eks. håndsæt 1):

Tryk på **VSK** **MENU**.

Rul til **Fra** og tryk på **VÆLG**.

Håndsættet går tilbage til stand by.



Avenc. indst.

Ringefunktion
 Flashtid
 Talesprog
 Sikkerhed
 Registrering
 Fraregistrer.
 Nulstil

Ringefunktion*

Ændre ringefunktionen

Standardmæssigt er de landeafhængige indstillinger forindstillet på din telefon og du behøver ikke ændre indstillingerne.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**



Tryk på for at vælge **Ringefunktion.**



Bladre til **Tone** eller **Puls** og tryk på  **VÆLG.**

NB: Med denne indstilling har du mulighed for at vælge ringefunktionen Puls (som også kaldes "Loop disconnect" og som benyttes i lande uden mulighed for DTMF-ringefunktion Tone eller i forbindelse med gamle PABX).

Flashtid*

Ændre flashtid

Denne indstilling behøves, når man benytter operatørtjenester.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Flashtid** og tryk på  **VÆLG.**



Bladr for at vælge **Kort** eller **Medium** eller **Lang** tryk på  **VÆLG.**

Bemærk: Denne indstilling behøves, hvis du benytter operatørtjenester. Nogle af de tjenester, du kan benytte med  +  og  +  (opkald venter, viderestilling ...), er afhængige af tilbagekaldstypen og din installation (ISDN, offentligt telefonnet, omstilling).

*Landeafhængig funktion

Indstille talesproget

Du kan ændre sproget for telefonsvareren for de fordefinerede udgående beskeder (se side 50).



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**

Rul til **Talesprog** og tryk på  **VÆLG.**

Vælg det tilsvarende sprog fra listen og tryk på  **VÆLG.**

Sikkerhed

Ændre PIN-koden

Standardkoden er registreringskoden "0000". Vi anbefaler at personalisere den.



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**

Rul til **Sikkerhed** og tryk på  **VÆLG.**

Tryk på for at vælge **Ændre PIN-kode**.

Indtast din PIN-kode og tryk på  **OK.**

NB : Hvis du allerede har ændret PIN-koden, vil du blive opfordret til at indtaste denne nye PIN-kode før du kan ændre den igen.

Indstille eller ændre Spærre opkald

Denne menu giver dig mulighed for at begrænse brugen af din telefon til bestemte opkald ved at lade dig spærre dele (prefix) af udgående telefonnumre. Du kan indstille 4 forskellige spærrenumre.



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**

Rul til **Sikkerhed** og tryk på  **VÆLG.**

Rul til **Spærre opkald** og tryk på **VÆLG.**

Indtast din PIN-kode og tryk på  **OK.**

Bladr til det spærrede **Nummer 1, 2, 3 eller 4**, der skal ændres og tryk på  **VÆLG.**

Indtast nummeret, der skal spærres, (f.eks. 00 for at spærre for internationale opkald) og tryk på  **OK**.

Gentag de sidste 2 trin for at indtaste eller ændre yderligere numre, der spærrer for opkald.

Registrering

På basen kan der registreres maks. 5 håndsæt.

OBS! Hvis det ikke er et Philips-håndsæt men et håndsæt fra en anden producent du vil registrere, skal du være sikker på, at dette håndsæt har GAP-funktionen, ellers kan der opstå funktionsfejl (se side 11).

Registrér håndsæt

Hvis du fejlagtigt har fraregistreret dit håndsæt, kan du registrere det igen.

Yderligere håndsæt skal registreres på basestationen, før de kan benyttes.

For at registrere et håndsæt skal du først trykke på søger-tasten  på basestationen i ca. 5 sekunder, når basestationen er i stand by. Derefter skal du inden for ét minut gennemføre følgende trin på håndsættet:



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Registrering** og tryk på  **VÆLG.**



Indtast den 4-cifrede PIN-kode (standard er "0000") og tryk på  **OK.**

Når registreringen er lykkedes, høres en lang bekræftelsestone og håndsættet får af basestationen automatisk tildelt et nummer (1 til 5).

Afregistrér håndsæt



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Fraregistrer.** og tryk på  **VÆLG.**



Vælg håndsættet der skal afregistreres fra listen og tryk  **VÆLG.**

Bemærk: Hvis du selv er ansvarlig for vedligeholdelsen af din telefon, bør du afregistrere et defekt håndsæt, før det sendes til reparation.

Nulstille til standardindstillinger

Du kan når som helst nulstille din telefon til standardindstillingerne (se side 54). **Pas på!**

Efter at du har nulstillet telefonen, vil alle dine personlige indstillinger og gemte data (indskrivninger i telefonbogen, SMS-beskeder, opkaldslog og ring igen-liste) være slettet.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Avenc. indst.** og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Nulstil** og tryk på  **VÆLG.**



Vælg **Ja** for at nulstille din telefon og tryk på  **VÆLG.**

NB: Efter at du har nulstillet din telefon skal du konfigurere den igen, se side 38.



Net. service

Fwd. opkald
Fwd. opk.opt.
Fwd. opk.u.sv.
Voice Mail
Ring tilbage
Slet tilb.kald
Tilbagehold ID

Netværk service

Denne funktion giver dig mulighed for at aktivere eller deaktivere kontraktafhængige operatørtjenester. Kontakt din netværksoperatør for yderligere informationer om disse tjenester. Normalt kan du bestille Forward opkald, operatør voice mailbox osv ...

Eksempel på en tjeneste: Forward opkald

Opkald kan viderestilles til et andet telefonnummer.



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Net. service** og tryk på  **VÆLG.**



Bladr i listen over tjenester og tryk på  **VÆLG.**



Rul til **Indstilling** og tryk på  **VÆLG.**



Indtast dét nummer, som opkald skal viderestilles til, og tryk på  **OK.**

Aktivere / deaktivere tjenester



Trykkes for at hente menulisten.



Rul til **Net. service** og tryk på  **VÆLG.**



Bladr i listen over tjenester og tryk på  **VÆLG.**



Vælg **Aktiver** eller **Deaktiver** og tryk på  **VÆLG.**

Telefonnummerkæden for den valgte tjeneste vælges.



Trykkes for at gå tilbage til stand by.



Spil

Memory
Puzzle
Tetris

Spil

Din DECT 723/727 indeholder 3 spil: Memory, Puzzle og Tetris.

Vælge spillene



Trykkes for at hente menulisten.

Rul til **Spil** og tryk på  **VÆLG**.

Bladr i listen over spillene og tryk på  **VÆLG**.

På håndsettets display vises et skærbillede med instruktioner.

Starte og forlade et spil



Tryk på **VÆLG** for at starte et spil.

Tryk på **TILB.** for at gå tilbage til forrige skærbillede.

Forlade et spil:

Tryk på **HSK**.

DECT 727 Telefonsvarer

Din DECT 727 indeholder en telefonsvarer, der optager ikke besvarede opkald, når den er aktiveret. Telefonsvareren kan gemme op til 99 beskeder med en optagelsestid på maks. 14 minutter.

Taster telefonsvarer DECT 727

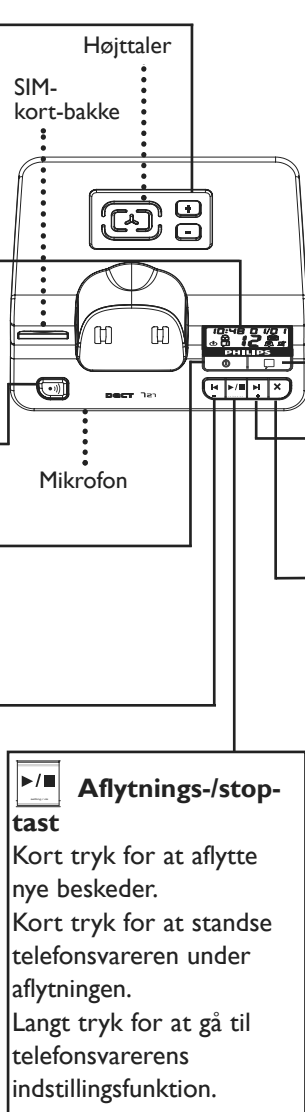
 **Lydstyrke-**
tasterne
For at indstille basislydstyrken

Basestation 727 display med baggrundslys
Baggrundslyset aktiveres automatisk, når der findes en ny besked på telefonsvareren eller når telefonsvarerens hukommelse er fuld. Symboler se side 49.

 **Søger-tast**
Trykkes for at ringe til alle

 **TIL-/FRA-tast**
Trykkes for at slå telefonsvareren TIL/FRA

 **Spring tilbage / Genafspil**
Når den trykkes inden for 1 sekund mens beskeden afspilles: Springer tilbage til forrige besked.
Når den trykkes efter 1 sekund mens beskeden afspilles: Genafspiller den aktuelle besked.



Højtaler

SIM-kort-bakke

Mikrofon

 **Aflytnings-/stop-tast**
Kort tryk for at aflytte nye beskeder.
Kort tryk for at standse telefonsvareren under aflytningen.
Langt tryk for at gå til telefonsvarerens indstillingsfunktion.

 **Optag memoer & udgående beskeder**
Kort tryk for at optage et memo.
Langt tryk for at optage den udgående besked 1 eller 2 (se side 49).

 **Spring fremad / Næste besked**
Trykkes kort for under aflytning at komme videre til den næste besked

 **Slette-tast**
Kort tryk for at slette den aktuelle besked, mens den aflyttes.
Langt tryk i stand by for at slette alle beskeder (ulæste beskeder vil ikke blive slettet).

Display telefonsvarer DECT 727

Displayet på telefonsvareren DECT 727 viser informationer om telefonsvareren og dens indstillinger. Indstilling af dato og tid på basestationen sker samtidigt, når du indstiller dato og tid på håndsættet (se side 37).



-  Fjernbetjeningskoden er aktiveret.
-  Ny(e) ulæst(e) besked(er) på telefonsvareren.
-  Gammel/Gamle besked(er) på telefonsvareren, allerede læst.
-  Telefonsvareren er slået TIL.
-  Viser, hvilken slags udgående besked der er indstillet.
-  Angiver antallet opringninger før telefonsvareren begynder at afspille den udgående besked.
-  Basestationens højttaler slået TIL
-  Basestationens højttaler slået FRA

Slå telefonsvareren DECT 727 TIL/FRA

Tryk på ON/OFF tasten på basestationen for at slå telefonsvareren TIL eller FRA.

Efter at have slået den TIL afspilles den valgte udgående besked automatisk. Telefonsvarerens baggrundsbelysning aktiveres altid, når der findes én eller flere ulæste beskeder.

Når telefonsvareren er slået TIL, besvarer den opkaldet efter et bestemt antal opringninger, afhængig af indstillingen (se side 51). Efter at have besvaret opkaldet afspiller telefonsvareren din velkomst-besked og optager en evt. besked fra den opkaldende.

Gemt besked

Aflytte ny(e) besked(er)

LCD-baggrundsbelysningen er slået TIL, og basestationens display viser, at der findes en eller flere nye beskeder: **3** .

Trykkes for at starte afspilningen.

Beskederne afspilles altid i kronologisk rækkefølge, med den ældste nye besked først. Besked-tælleren og dato og tid for optagelsen vises på displayet.

Under afspilningen af beskeden står følgende funktioner til rådighed:

Trykkes for at gå fremad til næste besked.

Trykkes for at gå tilbage til forrige besked eller genafspille den aktuelle besked.

Trykkes for at stoppe afspilningen og trykkes igen for at fortsætte afspilningen.

NB: Hvis telefonsvarerens hukommelse er fuld, blinker to streger på basestationens display og baggrundsbelysningen er konstant slået TIL. Slet gamle beskeder (se side 50) for at få plads til nye.

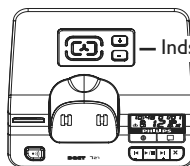
Indstille lydstyrken

Under afspilningen af en besked eller når basestationens højttaler er slået til under en samtale, kan du indstille højttalerens lydstyrke ved at benytte tasterne på basestationens bagside:



Trykkes for at forhøje højttalerens lydstyrke.

Trykkes for at formindske højttalerens lydstyrke.



Indstille lydstyrken

Slette beskeder på telefonsvareren

Slette en enkelt besked på telefonsvareren



Trykkes mens du aflytter en besked.

Et kort bip bekræfter, at beskeden er blevet slettet.

Slette alle beskeder på telefonsvareren

At slette alle beskeder er kun mulig i stand by og når der ikke findes nogle ulæste beskeder:



Trykkes og holdes nede for at slette alle gamle beskeder.

Et langt bip bekræfter, at alle beskeder er blevet slettet. Derefter viser telefonsvarerens display "00" uden konvoluttens symbol.

NB: Beskeder, der er blevet slettet, kan ikke genoprettes. Hvis telefonsvarerens hukommelse er fuld, blinker to streger på basestationens display og baggrundsbelysningen er konstant slået TIL.

Telefonsvarer-indstillinger

I telefonsvarerens indstillingssekvens kan de følgende punkter bearbejdes én efter én i den fastlagte rækkefølge (sekvensen skal overholdes for alle indstillinger):

1. Valg af udgående besked (1/2)
2. Antal opringninger (1 - 7)
3. Højttaler (TIL/FRA)
4. Fjernbetjeningskode

Sekvens 1: Udvælge telefonsvarerens modus og den udgående beskeds type

Telefonsvareren afspiller den udgående besked efter at have besvaret opkaldet. Der findes 2 standardmæssige udgående beskeder:

Udgående besked 1 Besvar & Optag (når beskeder kan indtales).

Udgående besked 2 Besvar kun (når ingen beskeder kan indtales)

Talesproget for de fordefinerede udgående beskeder kan ændres (se side 44).

Du kan også optage din egen udgående besked 1 og udgående besked 2 (se side 52).



Trykkes for at slå telefonsvareren TIL.

For at gå til telefonsvarerens indstillingsfunktion:

Hold tasten nede i ca. 4 sekunder, indtil symbolet  for den udgående besked blinker og alle andre symboler bortset fra strømforsyningssymbolet  forsvinder.



Tryk på **+** eller



- for at skifte mellem udgående besked 1 og 2.

Nummeret for den aktuelle udgående besked vises inden i selve symbolet .



Trykkes for at bekræfte den valgte udgående besked,
derefter går du videre til næste indstilling.

NB: Hvis du ikke vil ændre typen for den udgående besked, tryk på  (tast på basestationen).

Sekvens 2: Indstille antal opringninger før der svares

Du kan indstille telefonsvareren til at starte at afspille den udgående besked efter et bestemt antal opringninger (1 - 7 opringninger eller Economy modus \$). Economy modus (aktiveret som standard) anbefales, når du vil benytte fjernbetjeningen. Telefonsvareren vil starte at afspille den udgående besked efter 3 opringninger, hvis der findes nogle nye beskeder. Hvis der ikke findes nogen besked, afspilles den udgående besked efter 5 opringninger. Læg på efter 4 opringninger, på den måde kan du gratis checke, om du har modtaget nogle beskeder.

Efter at have bekræftet den udgående beskeds type (se foroven), kan du vælge antallet opringninger.

Symbolet for antal opringninger  blinker og alle andre symboler bortset fra strømforsynings-symbolet  forsvinder.



Tryk på **+** eller



- for at vælge det ønskede antal opringninger: **1, 2, 3, 4, 5, 6, 7** eller **\$** (economy modus).

Det aktuelle valgte antal opringninger vises inden i selve symbolet .



Trykkes for at bekræfte det valgte antal opringninger,
derefter går du videre til næste indstilling.

NB: Hvis du ikke vil ændre antallet opringninger før svar, tryk på  (tast på basestationen).

Sekvens 3: Aktivere / deaktivere højttaleren på basestationen

Du kan aktivere eller deaktivere højttaleren på basestationen, således at du kan vælge, om du vil høre den opkaldende indtale en besked eller ej. Som standard er funktionen aktiveret.

Efter at have bekræftet antallet opringninger (se foroven), kan du vælge at slå højttaleren TIL eller FRA.

Højttaler-symbolet  blinker og alle andre symboler bortset fra strømforsyningssymbolet  forsvinder.



Tryk på **+** eller



- for at slå højttaleren TIL eller FRA.

Når du har valgt at slå højttaleren FRA, vises højttaler-symbolet overstreget .



Trykkes for at bekræfte den valgte indstilling for højttaleren,
derefter går du videre til næste indstilling.

NB: Hvis du ikke vil ændre indstillingen for højttaleren, tryk på  (tast på basestationen).

Sekvens 4: Ændre fjernbetjeningskoden

Fjernbetjeningskoden er nødvendig for at kunne aflytte telefonsvareren udefra og for at forhindre, at eksterne opkaldende uretmæssigt kan få adgang til telefonsvareren.

Advarsel! Når fjernbetjeningskoden er indstillet til 00 (som det er standardmæssigt), er adgangen udefra deaktiveret.

Efter at have bekræftet indstillingen for højttaleren (se side 51), kan du ændre fjernbetjeningskoden.

Fjernbetjeningskodens første ciffer og låse-symbolet  blinker.

Tryk på **+** for at forhøje eller

- for at formindske fjernbetjeningskodens første ciffer.

Trykkes for at bekræfte.

Det første ciffer holder op med at blinke, og det andet ciffer begynder at blinke.

Tryk på **+** for at forhøje eller

- for at formindske fjernbetjeningskodens andet ciffer.

Trykkes for at bekræfte.

Nu er alle indstillinger afsluttet, og displayet går tilbage til stand by.

NB: Hvis du ikke vil ændre fjernbetjeningskoden, tryk på  (tast på basestationen).

Personlige udgående beskeder

Du kan optage 2 forskellige personlige udgående beskeder : en speciel personlig velkomst-besked 1 for Besvar & optag og en speciel personlig velkomst-besked 2 for Besvar kun.

De personlige udgående beskeder erstatter de standardmæssige. Kun hvis du sletter din personlige velkomst-besked vil den standardmæssige velkomst-besked genoprettes automatisk. Den maksimale optagelsetid for velkomst-besked er 60 sekunder. Du behøver ikke slette din tidligere optagne velkomst-besked for at optage en ny. Når du optager en ny velkomst-besked, overskrives den gamle.

Optage din personlige udgående besked

Før du optager velkomst-besked 1 for Besvar & optag skal du kontrollere, om velkomst-besked 1 er valgt som telefonsvarer-indstilling (se side 50).

ELLER

Før du optager velkomst-besked 2 for Besvar kun skal du kontrollere, om velkomst-besked 2 er valgt som telefonsvarer-indstilling (se side 50).

Langt tryk (i ca. 4 sekunder), indtil et langt bip kan høres, der opfordrer dig til at starte optagelsen.

Efter bippet skal du indtale din besked i basestationens mikrofon.

Trykkes for at stoppe optagelsen.

Et langt bip bekræfter, at optagelsen er lykkedes, og den optagne besked afspilles automatisk, således at du kan høre den.

NB: Hvis du ikke er tilfreds med den optagne udgående besked, skal du gentage ovennævnte trin, og den gamle velkomst-besked overskrives. Du kan afspille den udgående besked eller slette den, hvis du vil genoprette den standardmæssige udgående besked, eller du kan optage en ny velkomst-besked for at overskrive den gamle. Hvis du vil genoprette den standardmæssige udgående besked, slå op under "Slette personlig udgående besked", side 53.

Afspille en personlig eller den standardmæssige udgående besked

For at afspille udgående besked 1 skal du først checke, om udgående besked 1 er valgt som indstilling for telefonsvareren (se side 50).

ELLER

For at afspille udgående besked 2 skal du først checke, om udgående besked 2 er valgt som indstilling for telefonsvareren (se side 50).

Slå telefonsvareren fra.

Slå telefonsvareren til igen.

Efter at den er slået TIL, afspilles den udgående besked automatisk.

NB: Talesproget for de fordefinerede udgående beskeder kan ændres (se side 44).

Slette din personlige udgående besked

For at slette udgående besked 1 skal du først checke, om udgående besked 1 er valgt som indstilling for telefonsvareren (se side 50).

ELLER

For at slette udgående besked 2 skal du først checke, om udgående besked 2 er valgt som indstilling for telefonsvareren (se side 50).

Slå telefonsvareren fra.

Slå telefonsvareren til igen.

Efter at den er slået TIL, afspilles den udgående besked automatisk.

Trykkes under afspilningen for at slette den personlige udgående besked og genoprette den standardmæssige udgående besked.

NB: De standardmæssige udgående beskeder kan ikke slettes.

Optag/aflyt et memo

Med memo-funktionen kan du indtale en lokal besked til f.eks. din familie på telefonsvareren. Optagelsen kan ske via håndsættet. Den maks. tid for at optage et memo er 180 sekunder.

Optag et memo

Trykkes, indtil et langt bip kan høres, der opfordrer dig til at starte optagelsen.

Efter bippet skal du indtale din besked i basestationens mikrofon.

Trykkes for at stoppe optagelsen.

Et langt bip bekræfter, at det er lykkedes at optage memoet. LCD-baggrundsbelysningen begynder at lyse og basestationens display viser, at der findes en ny besked : 1 .

Aflyt et memo

LCD-baggrundsbelysningen er slået TIL, og basestationens display viser, at der findes en ny besked: 1 .

Trykkes for at starte afspilningen.

Besked-tælleren og dato og tid for optagelsen vises på displayet.

Fjernbetjen telefonsvarer

Advarsel: Det er kun muligt at fjernbetjene telefonsvareren, hvis fjernbetjeningskoden IKKE er den standardmæssige (00 = fjernbetjening slået FRA), se side 52.

Du kan få adgang til din telefonsvarer, når du udefra benytter en telefon med tonevalg.

Fjernbetjen telefonsvarer

For at fjernbetjene din telefonsvarer er fremgangsmåden følgende:

- Vælg dit telefonnummer fra en ekstern telefon.
- når din telefonsvarer er slået til, skal du under eller efter den udgående besked trykke på stjerne-tasten (*) på den eksterne telefon ; når din telefonsvarer er slået fra, vil du høre et bip efter 10 opringninger, så skal du trykke på stjernetasten (*).
- indtast din fjernbetjeningskode (ikke 00) og tryk på # for at bekræfte.
- hvis der findes nye beskeder, så afspilles disse automatisk efter bippet.

Den følgende tabel viser de funktioner, der står til rådighed, når du fjernbetjener telefonsvareren.

Telefonsvarer TILL/FRA	Tryk på 0
Forrige besked:	Tryk på 1
Afspil besked / Stop:	Tryk på 2
Næste besked:	Tryk på 3
Slet:	Tryk på 4

Standardindstillinger

Håndsæt ringestyrke:	Niveau 2	Telefonbog hukommelse:	Tom
Håndsæt ringemelodi:	Melodi 1	SMS Indboks, Udboks, Udkast:	Tom
Gruppe A melodi:	Melodi 1	Opkaldslog:	Tom
Gruppe B melodi:	Melodi 2	Ring igen-liste:	Tom
Gruppe C melodi:	Melodi 3		
Håndsæt øresnegle lydstyrke:	Niveau 3		
Håndsæt højttaler lydstyrke:	Niveau 3		
Håndsæt tastetone:	TIL		
SMS-tone:	TIL		
Lav batteri tone:	TIL		
Room monitoring:	FRA		
Menusprog (Håndsæt):	landeafhængig		
Autosvar:	FRA		
Baggrund:	Baggrund 1		
Haåndsætnavn:	PHILIPS		
Tid/Dato (Håndsæt):	00:00 01-01-2005		
Ringefunktion:	landeafhængig		
Flashtid:	landeafhængig		
PIN-kode håndsæt:	0000		
Kun DECT 727:			
Fjernbetjeningskode:	00, fjernbetjening FRA		
Talesprog udgående besked:	landeafhængig		

1/ Efter at have installeret telefonen får jeg ingen klartone. Hvordan kan dette problem løses?

Kontrollér, om du har tilsluttet din telefon ved hjælp af det medfølgende telefonkabel og ikke ved hjælp af et kabel fra en anden telefon (de er tit forskellige).

Kontrollér, at du har opladet håndsættet fuldstændigt ifølge instruktionerne for den respektive telefon.

Kontrollér, at symbolet for registrering og rækkevidde vises i displayet. Hvis håndsættet ikke er registreret, skal du registrere det. (se side 45).

2/ Kan håndsættet altid forblive i basestationen?

Ja, der opstår ingen "memory effect". Håndsæt kan forblive i basestationen for alle aktuelle modeller, der bruger NiMh-batterier.

3/ Mister min telefon i tilfælde af et strømsvigt alle data (telefonbog indskrivelser, optagne beskeder), der er gemt?

Nej. De data, der er gemt i din telefon, slettes ikke i tilfælde af et strømsvigt, når du trækker basestationens stik ud af stikkontakten eller skifter batterierne.

4/ Jeg har indstillet både dato og klokkeslæt på min telefon, men informationen, jeg får efter en samtale, er ikke korrekt. Hvorfor?

Hvis din telefon er tilsluttet til et ISDN-anlæg, kan det være, at disse informationer (dato og klokkeslæt) overføres direkte fra ISDN-anlægget til telefonen. Når ISDN-anlægget ikke er indstillet korrekt, overføres forkerte data til din telefon. Indstil dato og klokkeslæt direkte på dit ISDN-anlæg eller, hvis dette ikke er muligt, kontakt din operatør/forhandler, der har solgt respektivt installeret ISDN-anlægget.

5/ Jeg kan ikke anvende min Philips-telefons telefonsvarer sammen med min fax på samme forbindelse. Hvorfor? (kun DECT 727)

For at undgå dette problem, skal du ændre på antallet af ringesignaler, før telefonsvaren besvarer opkald. Eksempel: Hvis du har indstillet fire ringesignaler før svar fra din operatør-mailboks eller din fax, skal du indstille tre ringetoner for din telefonsvarer. Indstilling af antallet af ringesignaler er forklaret på side 51.

6/ Hvad er CLIP, og hvordan kan jeg bruge det?

CLIP benyttes til nummervisning og er en speciel tjeneste, som du kan bestille hos din netværksoperatør. Når du har bestilt denne tjeneste, vil en telefon med CLIP-funktion vise opkalderens telefonnummer (hvis ikke opkalderen skjuler sin ID), når telefonen ringer. Så kan du afgøre, om du vil besvare opkaldet eller ikke.

7/ CLIP-funktionen fungerer ikke sammen med min Philips-telefon og mit digitale telefonanlæg (ISDN, ADSL). Hvordan kan dette problem løses?

Vores produkter er beregnet til at arbejde i analoge netværk. Hvis du tilslutter din Philips-telefon til et digitalt telefonanlæg, kan det være, at CLIP-funktionen ikke virker ved indgående opkald. Digitale telefonanlæg (ISDN) er med hensyn til operatørtjenester ikke altid kompatible med analoge telefoner. Informationer vedr. kompatibiliteten kan du måske finde i betjeningsvejledningen for dit ISDN-anlæg. Hvis ikke, skal du henvende dig til producenten af ISDN-anlægget for at få at vide, om anlægget er beregnet til at vise CLIP på analoge telefoner. ISDN-anlæg, der er ældre end to eller tre år, er med hensyn til CLIP-funktionen generelt ikke kompatible med analoge telefoner.

Vi gør opmærksom på, at filtrene, der benyttes af nogle ADSL-linjer, kan filtrere dele af CLIP-signalet og således hindre telefonen i at vise CLIP korrekt. Det er muligt at købe bedre ADSL-filtre, der ikke giver dette problem.

8/ Hvad er CNIP (Caller Name Identification)?

Denne nye funktion er på samme måde som CLIP-funktionen afhængig af netværket og skal bestilles hos din operatør (kontraktsafhængig). Denne funktion gør det muligt at få vist opkalderens navn under et indgående opkald. Denne funktion er endnu ikke til rådighed hos alle operatører. Du bedes spørge din operatør. Bemærk: Hvis opkalderens navn er registreret i din telefonbog, vil dette navn blive vist på displayet under et indgående opkald og ikke dét navn, der overføres af operatøren. I dette tilfælde har dataene i din telefonbog altid højere prioritet end dataene fra din operatør. CNIP anvender den samme teknologi som CLIP. Derfor gælder også de samme begrænsninger for denne funktion (Du bedes slå op under spørgsmålene vedr. CLIP, hvis CNIP ikke fungerer korrekt). Husk at CNIP kun fungerer med et alfanumerisk display.

9/ Min telefonsvarer registrerer ikke opkaldernes beskeder. Hvordan kan jeg løse dette problem?

Undersøg, om netværksoperatørens mailboks er aktiveret. Hvis mailboksen er aktiveret, skal du indstille telefonsvareren således, at den først begynder med optagelsen (indstil antallet af ringesignaler, indtil telefonsvareren overtager opkaldet).

10/ Hvad er forudsætningerne for, at jeg kan sende en SMS?

Du skal både have bestilt nummervisning (CLIP) hos din operatør og SMS-tjenesten hos den respektive netværksudbyder.

11/ Er det muligt at skrive, læse, sende eller modtage en SMS, når det andet håndsæt har optaget linjen (kun for DECT 723 og DECT 727 i pakker med flere håndsæt)?

Nej, det er ikke muligt.

12/ Hvad sker der, hvis jeg sender en SMS til en fastnet-telefon uden SMS-funktion?

Modtageren kan få indtalt en besked (afhængig af SMS-udbyderen).

13/ Er det muligt at sende en SMS til et fastnet i udlandet?

Denne funktion er afhængig af din udbyder. Du skal henvende dig til din udbyder for yderligere oplysninger.

14/ Hvordan kan jeg få SMS-centrets nummer?

Nummeret på mindst ét SMS-center er allerede forindstillet på din DECT 723 / 727. Hvis du alligevel vil gemme et andet nummer, sker dette via menuen **SMS/SMS Indstillinger/SMS-center**. Du skal spørge din SMS-udbyder vedr. centrets numre (indgående og udgående) eller slå op i det medfølgende SMS-informationsblad.

15/ Kan det give problemer, når jeg benytter min Philips-telefon med SMS-funktion sammen med en anden telefon med SMS-funktion på samme linje?

Ja, så kan ingen af telefonerne modtage en SMS. Du skal deaktivere SMS-funktionen på én af telefonerne.

Problemer med telefonen

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
 forandrer sig ikke, når håndsettet befinder sig i basen.	- Dårlig kontakt - Snavsede kontakter - Batterierne er fuldt opladet	- Bevæg håndsettet let - Rens kontakterne med en klud fugtet med alkohol - Skal ikke oplades
Ingen klartone	- Ingen strømforsyning - Batterierne er for svage - Håndsettet er for langt væk fra basen - Forkert kabel - Telefonadapteren (hvis den behøves) er ikke tilsluttet til telefonkablet	- Kontrollér stikforbindelse. Reset telefonen: Træk stikket ud af stikkontakten og sæt det i igen - Oplad batterierne i mindst 24 timer - Gå tættere på basestationen - Anvend altid de medfølgende kabler - Slut telefonadapteren (hvis den behøves) til telefonkablet
Intet ringesignal	- Opringningen er slået fra	- Indstil opringning (side 39)
 vises ikke	- Ingen strømforsyning - Håndsettet er for langt væk fra basen	- Kontrollér stikforbindelserne - Gå tættere på basestationen
 blinker	- Håndsettet er ikke registreret på basestationen	- Registrér håndsettet på basestationen (side 45)
Støj i ledningen	- Distance til basestation for stor - Basestationen befinder sig i nærheden af elektriske apparater, jernbetonvægge eller metaldøre	- Gå tættere på basestationen - Skift basens opstillingssted (jo højere, jo bedre)
Håndsæt viser "Ikke disponibel"	- Registrering af et håndsæt er mislykket, prøv igen - Det maksimale antal håndsæt (5) er nået - Basen er allerede optaget af et andet håndsæt	- Træk netstikket fra basen og tilslut det igen. - Fjern håndsettets batteri og sæt den i igen - Følg instruktionerne vedr. registrering af et håndsæt (side 45) - Afregistrér håndsæt. - Vent indtil basen står til rådighed.
- når et ekstra håndsæt registreres på basen, - når der benyttes et håndsæt		
Støj i din radio eller fjernsynsapparat	- Basen DECT 723/727 eller netadapteren er for tæt på andre, elektriske apparater	- Flyt netadapteren eller basestationen så langt væk som muligt fra andre apparater
Nummervisningen (CLIP) fungerer ikke	- Funktionen er ikke aktiveret	- Kontrollér kontrakten med din operatør
En post i telefonbogen kan ikke gemmes	- Der er ingen plads i telefonbogen	- Slet en post for at få plads i hukommelsen

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Du modtager ingen nye SMS	- Ikke mere plads i SMS-hukommelse - Forkerte SMS-indstillinger	- Slet gamle SMS - Check SMS-indstillinger s. 25
At sende/modtage SMS fungerer ikke	- SMSC-numre (udgående/indgående) er ikke eller forkert indstillet - Du har ikke bestilt tjenesten - Der er tilsluttet en anden telefon med aktiv SMS-funktion - Der er et problem med kompatibiliteten mellem operatører - Identiteten skjules.	- For korrekte SMSC-numre se SMS-bilag - Kontakt din operatør for yderligere informationer - Deaktivér SMS-funktionen ved ét af apparaterne - Kontakt din operatør for yderligere informationer - Vis identitet.
Telefonbogen fra min mobiltelefons SIM-kort kopieres ikke af min DECT 723/727.	Kun telefonbogen fra mobiltelefonens SIM-kort vil blive kopieret, telefonbogen, der er gemt i mobiltelefonens hukommelse, kopieres derimod ikke.	Overfør telefonbogen i din mobiltelefons hukommelse til SIM-kortet i din mobiltelefon og derefter til din DECT 723/727.
Ingen opkalder-ID / dårlig lyd kvalitet / dårlig forbindelseskvalitet i forbindelse med bredbånd ADSL internet	- Ingen ADSL-filter/filtre eller utilstrækkelig antal filtre - Modem og/eller telefon tilsluttet til den forkerte ADSL-filter-indgang - ADSL-filter defekt	- Vær sikker på, at du har sat et ADSL-filter på hver linje, der findes i huset - Kontrollér, at både modem og telefon er tilsluttet til den rigtige filter-indgang (én indgang for hvert apparat) - Filtret/filtrene kan være beskadiget. Udskift filtret og prøv igen.

Telefonsvarer: Selvhjælp ved fejlfinding

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Telefonsvareren registrerer ikke nogen beskeder	- Hukommelsen er fuld - Kun telefonsvarer-funktion aktiveret	- Slet beskeder - Indstil telefonsvarer med registrering
Fjernbetjening ikke mulig	Fjernbetjening ikke aktiveret (kode 00 deaktiver er indstillet)	Ændre fjernstyringskoden (se side 52)
Registrering af udgående besked fungerer ikke	Hukommelsen er fuld	Slet beskeder
DECT 727 afbryder forbindelsen under fjernbetjening	- Kodeoverføring forkert - For stor forsinkelse	- Indtast den rigtige kode - Begynd fjernbetjeningen hurtigere
Telefonsvareren afbryder registreringen	- Hukommelsen er fuld - For lange beskeder (maks. 180 sek.)	- Lyt til beskederne + slet - Beskeder må ikke være længere end 180 sek.

A Aflytte beskeder (telefonsvarer) 49 Aktivere registrering (DECT ekstraapparat) 11, 45 Alarm 37 Alarmtone 38 Antal opringninger for telefonsvareren 51 Autosvar 41 B Baggrund 15, 38 Basestation, installation 13 Basestationens taster 4 Batterier og batteriernes levetid 13 Besvar et opkald 1, 16 D Dato og tid 37 Definere ringetone 38 Display-kontrast 39 E Economy modus 51 E-mail 20, 25* F Fax 19* Fejlfinding 57, 58 Fjernbetjening af telefonsvarer 54 Fjernbetjeningskode (telefonsvarer) 52 Flash-tid 43 Forward opkald 46 Fraregistrere håndsæt 45 G GAP 11 Gemme nummer i telefonbogen 26, 27 Gemme som udkast 19, 23 Grupperingemelodier 26, 40 H Højtaler 51 Højtaler, basestation 4, 48 Højtaler, håndsæt 2, 17 Håndsættets ringetoner 39 Håndsættets taster 2 I Indboks 21 Installation af basestationen 13 Intercom 17, 35, 36 K Kode-PIN 44 Kode til fjernbetjening (telefonsvarer) 52 Konference 36 Konformitet 10, 11 Konformitetserklæring 11 Kontrast 39 Kopiere til telefonbogen (nummer fra SMS) 21 Kopiere telefonbogen fra SIM 30 L Lave et opkald 1, 16, 17, 28, 31, 33 Linjeindstillinger 43 Lokaler beskeder (memo) 53 Lydstyrkeindstilling (telefonsvarer) 50 Lydstyrke (øresnegl) 17 Lydstyrke (ringetone) 39 Læs SMS 20 M Memo 53 Menu oversigt 7-9 Mikrofon håndsæt 2 Mute 17 N Navigering i menuerne 15 Netværktjenester 46 Ny indskrivning (telefonbog) 26 O Omdøb håndsæt 41 Opkaldslog 31 Opringninger før svar (telefonsvar) 51 Optage et memo 53 Optage en personlig udgående besked 52 Overfør opkald 35	P PABX/PSTN 43 Puls (ringefunktion) 43 R Redigere en SMS 21 Registrere håndsæt 45 Ringe igen 1, 16, 31, 33 Ringefunktion 43 Ringetonestyrke 39 Ringetone type (alarm) 38 Room monitor 42 R-tast 2 Rækkevidde 13 S Samtalevarighed 16 Se opkaldslog 31 Se SMS 20 Se telefonbog 27 Sende en besked igen 23 Sende en ny SMS 19 Sende SMS (fra telefonbog) 28 Service-indstillinger 46 Sikkerhed 44 SIM-kort, kopiere telefonbogen 30 Skifte mellem opkald 35 Skift mellem store/små bogstaver 18 Slette alt (opkaldslog) 32 Slette alt (telefonsvarer) 50 Slette en indskrivning (telefonbog) 29 Slette en SMS 22, 23, 24 Slette indskrivning i opkaldslog 32 Slette en bogstav 19 SMS-center og SMS-indstillinger 25 SMS-tone 40 Softkey-funktioner 9, 15 Spil 47 Spærre opkald 44 Spørgsmål og svar 55, 56 Sprog, menuer 14, 38 Stand by 15 Standardindstillinger 45, 54 Standard SMS-center 25 Svare på en SMS 21 Symboler 3 Søger-tast 4 T Talesprog udvalg (kun DECT 727) 44 Tastetone 40 Tastaturlås til/fra 2, 14 Taster på håndsættet 2 Taster på telefonsvareren (kun DECT 727) 48 Tavs modus 39 Telefonbog 26 Telefonsvarer (kun DECT 727) 48 Telefonsvarerindstillinger 50 Til/Fra håndsæt 14 Til/Fra telefonsvarer 48, 49 Tilbagestille 45 Tilbagekaldstype 43 Tilføj ny indskrivning (telefonbog) 26 Tone (ringefunktion) 51 U Udboks 22 Udgående beskeder 50, 52 Udkast-mappe 33 Udpakning af din DECT 723/727 12 V Vælg land/operator 14 Vælg telefonnummer først 16 Æ Ændre navn (telefonbog) 29 Ændre nummer (telefonbog) 29 Ø Øresneglstone, lydstyrke 17
--	--

*landeafhængig

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



SE

DK

3111 285 24871